



mambaby.com

Online Shop

Deutsch

Inhalt

1. Schnuller & Schnullerzubehör	3
2. Flaschen & Flaschenzubehör	6
3. Stillen	20
4. Becher & Becherzubehör	25
5. Essen	29
6. Mundpflege & Beißringe	31
7. Entwicklungsspielzeug	33
8. Reinigung & Sterilisation	34

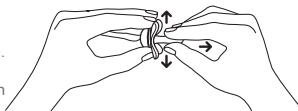
1. Schnuller & Schnullerzubehör

Start / Original / Air / Perfect / Supreme / Comfort alle Größen

Diese Produkte entsprechen den Erwartungen der Norm EN 1400.

Gebrauchshinweise:

- Vor dem ersten Gebrauch 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen oder sterilisieren. Weitere 5 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie ihn dem Baby geben.
- Beim Reinigen kann eine kleine Menge Wasser in den Sauger eindringen. Durch Ausdrücken des Saugers kann das Wasser entfernt werden. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Vor jedem Gebrauch reinigen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Den Sauger niemals in süße Lebensmittel oder Medikamente eintauchen. Dies kann Karies verursachen.
- Zum Sicherstellen von Gesundheit und Hygiene den Schnuller alle 1–2 Monate ersetzen.
- Keine Angst, wenn der Schnuller im Mund stecken bleibt. Das spezielle Schnullerdesign mit Ventilationslöchern ermöglicht Ihrem Baby auch in diesem Fall zu atmen. Der Schnuller kann nicht verschluckt werden. Entfernen Sie den Schnuller so vorsichtig wie möglich.
- MAM empfiehlt eine Entwöhnung vom Schnuller bis zum 3. Lebensjahr.



Für die Sicherheit Ihres Kindes

VORSICHT!

- Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Verwenden Sie nur spezielle Schnullerbänder, die der EN 12586 entsprechen. Befestigen Sie niemals andere Bänder oder Schnüre an einem Schnuller, Ihr Kind kann sich mit ihnen strangulieren.
- Setzen Sie den Schnuller nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie ihn nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Saugteil beeinträchtigt werden kann.

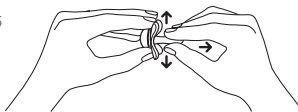
Comfort Schnuller: Es besteht kein Grund zur Besorgnis, falls sich ein Finger Ihres Kindes in einer der Öffnungen des Schnullers verfängt. Der Schnuller besteht aus weichem Silikon und behindert daher nicht den Blutfluss. Den Schnuller so vorsichtig wie möglich entfernen.

Night / Perfect Night / Supreme Night alle Größen

Diese Produkte entsprechen den Erwartungen der Norm EN 1400.

Gebrauchshinweise:

- Vor der ersten Verwendung Schnuller 5 Minuten auskochen oder sterilisieren. Danach ca. 5 Minuten auskühlen lassen, bevor Sie den Schnuller Ihrem Baby anbieten.
- Beim Sterilisieren kann eine geringe Menge Wasser in das Saugteil gelangen, die sich durch Zusammendrücken des Saugteils entfernen lässt.
- Reinigen Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Tauchen Sie den Schnuller nicht in süße Substanzen oder Medikamente, dies kann Karies verursachen!
- Wechseln Sie den Schnuller nach ein- bis zweimonatigem Gebrauch aus hygienischen und Sicherheitsgründen aus.
- Zähne von Kleinkindern sind sehr scharf und können das Silikonsaugteil beschädigen.
- Keine Angst, wenn das Baby den Schnuller komplett in den Mund steckt. Das spezielle Schnullerdesign mit Ventilationslöchern ermöglicht Ihrem Baby auch in diesem Fall zu atmen. Entfernen Sie den Schnuller vorsichtig.
- Beim Sterilisieren können folgende Sterilisationsmethoden angewandt werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellengeeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Angaben des Herstellers) oder Sterilisation in kochendem Wasser.
- Den Schnuller bei Tageslicht (außerhalb direkter Sonneneinstrahlung, da diese das Saugteil beeinträchtigen kann) „aufladen“ damit er nachts leuchtet.
- MAM empfiehlt eine Entwöhnung vom Schnuller bis zum 36. Monat.



Für die Sicherheit Ihres Kindes

VORSICHT!

- Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Verwenden Sie nur spezielle Schnullerbänder, die der EN 12586 entsprechen. Befestigen Sie niemals andere Bänder oder Schnüre an einem Schnuller, Ihr Kind kann sich mit ihnen strangulieren.
- Setzen Sie den Schnuller nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie ihn nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Saugteil beeinträchtigt werden kann.

Latex Schnuller

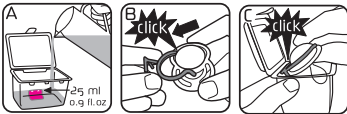
Diese Produkte entsprechen den Erwartungen der Norm EN 1400.

Hergestellt aus Naturkautschuklatex. Setzen Sie den Schnuller nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus.

Einzel-Sterilisierbox

Gebrauchshinweise:

- Eventuell angebrachte Etiketten von der Box entfernen.
- Schnuller und Box vor dem Gebrauch mit mildem Seifenwasser reinigen und danach mit klarem Wasser abspülen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Beim Verwenden der selbst-sterilisierenden Methode bitte sicherstellen, dass der Schnuller, die Box und die Mikrowelle (einschließlich Wellenleiter-Abdeckung und Drehteller) VOLLKOMMEN SAUBER und frei von Schmutz, Speiseresten, Fett oder Ölspritzern sind. Ist dies nicht der Fall, kann dadurch das Produkt schmelzen. Zudem können Funken in der Mikrowelle entstehen oder die Wellenleiter-Abdeckung könnte Feuer fangen.
- Zunächst die Box bis zur Markierung mit 25 ml Wasser füllen (Abb. A).
- Dann den Schnuller sicher in der Halterung der Box befestigen (Abb. B). Klicken Sie nun die Halterung mit dem Sauger nach unten zeigend in die Box.
- Die Box schließen und bei 750–1000 Watt in der Mikrowelle erhitzen.
- Die Zeit an der Mikrowelle entsprechend der Anzahl der Boxen und Schnuller einstellen, die gleichzeitig sterilisiert werden sollen (Abb. D).
- Befolgen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Mikrowelle. Die Sterilisierbox nicht in die Mitte des Mikrowellen-Drehtellers legen. Mikrowelle während des Sterilisiervorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen. Sollte das gesamte Wasser verdampft sein, die Mikrowelle sofort ausschalten.
- Mindestens 5 Minuten lang auskühlen lassen.
- Die Mikrowelle öffnen. ACHTUNG! Box, Wasser und Schnuller können nach 5 Minuten Abkühlzeit immer noch sehr heiß sein.
- Nach dem Mikrowellen-Sterilisieren bleibt der Schnuller in der ungeöffneten Box für mind. 48 Stunden desinfiziert.
- Zum sofortigen Gebrauch die Box öffnen und Restwasser entleeren. Den Schnuller in der leicht geöffneten Box trocknen lassen.
- Temperatur des Schnullers vor dem Gebrauch überprüfen.
- Inkorrekte Wassermenge, Wattstärke oder Zeiteinstellung können das Gerät, den Schnuller oder die Box beschädigen und zu einer unzureichenden Desinfektion führen.
- Die Schnullerhalterung für den späteren Gebrauch aufbewahren. Zum Sterilisieren ohne Halterung legen Sie den Schnuller mit dem Sauger nach unten zeigend in die Box.
- Nur für MAM Schnuller geeignet.
- Bewahren Sie alle Teile der Sterilisierbox außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



In 3 Minuten desinfiziert – bis zu 48 Stunden lang.



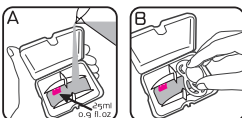
750 – 1000 W

D Anzahl Einzel-Boxen	1	2	3	4	5	6
Empfohlene Sterilisierzeit in Minuten	3	5	6	7	8	9

Doppel-Sterilisierbox

Gebrauchshinweise:

- Originalitätsverschluss und eventuell angebrachte Etiketten von der Box entfernen.
- Schnuller und Box vor dem Gebrauch mit mildem Seifenwasser reinigen und danach mit klarem Wasser abspülen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Beim Verwenden der selbst-sterilisierenden Methode bitte sicherstellen, dass der Schnuller, die Box und die Mikrowelle (einschließlich Wellenleiter-Abdeckung und Drehteller) VOLLKOMMEN SAUBER und frei von Schmutz, Speiseresten, Fett oder Ölspritzern sind. Ist dies nicht der Fall, kann dadurch das Produkt schmelzen. Zudem können Funken in der Mikrowelle entstehen oder die Wellenleiter-Abdeckung könnte Feuer fangen!
- Zunächst die Box bis zur Markierung mit 25 ml Wasser füllen (Abb. A).
- Anschließend den/die Schnuller mit dem Sauger nach unten in die Box legen (Abb. B).
- Die Box schließen und bei 750–1000 Watt in der Mikrowelle erhitzen.
- Die Zeit an der Mikrowelle entsprechend der Anzahl der Boxen und Schnuller einstellen, die gleichzeitig sterilisiert werden sollen.
- Die Herstelleranweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Mikrowelle beachten. Die Sterilisierbox nicht in die Mitte der sich drehenden Platte legen. Mikrowelle während des Sterilisationsprozesses nicht unbeaufsichtigt lassen. Sollte das gesamte Wasser verdampft sein, die Mikrowelle sofort ausschalten.
- Nach dem Sterilisationsvorgang mindestens 5 Minuten lang abkühlen lassen.
- Die Mikrowelle öffnen. ACHTUNG! Box, Wasser und Schnuller können nach 5 Minuten Abkühlzeit immer noch sehr heiß sein!
- Nach dem Sterilisieren in der Mikrowelle bleiben Schnuller, die in der ungeöffneten Box aufbewahrt werden, bis zu 48 Stunden lang desinfiziert.
- Oder die Box öffnen und Restwasser entleeren. Den Schnuller in der leicht geöffneten Box trocknen lassen.
- Temperatur des Schnullers vor dem Gebrauch überprüfen!
- Unzureichende Wassermenge, Wattstärke oder Programmierzeit können das Gerät, den Schnuller oder die Box beschädigen und zu einer mangelhaften Desinfektion führen!
- Nur für MAM Schnuller geeignet!
- Bewahren Sie die Sterilisierbox außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



In 3 Minuten desinfiziert – bis zu 48 Stunden lang.



750 – 1000 W

Anzahl Doppel-Boxen	1	2	3
Empfohlene Sterilisierzeit in Minuten	3	7	9

Clip, Clip & Cover

Die Produkte entsprechen den Anforderungen der europäischen Norm EN 12586: 2007.

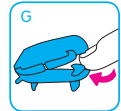
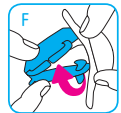
Gebrauchshinweise:

- Bei Verwendung mit einem MAM Schnuller ziehen Sie den transparenten Ring über den Greifknopf (Abbildung A).
- Bei Verwendung mit einem Schnuller mit Ring gibt es zwei Möglichkeiten den Schnuller am Schnullerhalter zu fixieren: 1. Ziehen Sie den transparenten Ring über den gesamten Ring des Schnullers (Abbildung B) oder 2. Befestigen Sie den Klettverschluss direkt am Ring des Schnullers (Abbildung C).
- Der Klettverschluss hält nicht nur an Schnullern, sondern auch an Beißringen, kleinem Spielzeug und mehr (Abbildung D).
- Der Befestigungsclip wird geöffnet, indem Sie den Schieber in Richtung Band ziehen, und geschlossen, indem Sie den Schieber in Richtung des abgerundeten Endes einrasten (Abbildung E).
- Der Clip sollte nur an Kleidung befestigt werden.
- Der Befestigungsclip sollte immer im geöffneten Zustand gelagert und gereinigt werden, um die Spannkraft der Clipfeder zu erhalten. Nicht in geschlossenem Zustand lagern.
- Reinigen Sie den Befestigungsclip und den flexiblen Ring regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Gründlich abspülen. NICHT ABKOCHEN, mit Dampf oder in der Mikrowelle sterilisieren.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel, da diese das Produkt beschädigen können.



Clip & Cover

- Die Saugerkappe in der gleichen Weise wie den Clip oder im Geschirrspüler reinigen. Die Saugerkappe kann auch durch Auskochen (5 Min.) oder in einem Mikrowellen- oder Dampfsterilisator sterilisiert werden. Die Saugerkappe vor dem Sterilisieren oder Reinigen im Geschirrspüler von der Schnur abnehmen.
- Die Saugerkappe öffnen, indem sie gedreht wird, wenn sie auf den Schnullersauger aufgesetzt ist (Grafik F). Wenn die Kappe nicht auf dem Schnullersauger aufgesetzt ist, diese öffnen, indem Sie Ihren Finger in das Innere der Öffnung stecken (Grafik G).



Für die Sicherheit Ihres Kindes

VORSICHT!

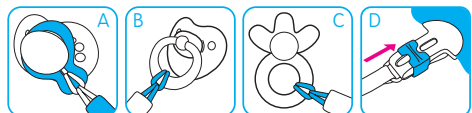
- Kontrollieren Sie den Schnullerhalter vor jedem Gebrauch. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Verlängern Sie niemals den Schnullerhalter!
- Befestigen Sie den Schnullerhalter niemals an Schnüren, Gurten, Trägern oder losen Teilen der Kleidung. Ihr Kind kann sich damit erdrosseln.
- Es wird nicht empfohlen, den Schnullerhalter während des Schlafens oder in Bett, Wiege oder Laufstall zu benutzen.
- Überprüfen Sie, dass beide Enden des Schnullerhalters gut befestigt sind, bevor Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt lassen.
- Der Schnullerhalter sollte nicht als Beißring oder Spielzeug verwendet werden.

Clip it!, Clip it! & Cover

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Norm EN 12586: 2007.

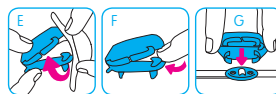
Gebrauchshinweise:

- Bei der Verwendung mit einem MAM oder einem anderen Knopfschnuller ziehen Sie den Ring (der an der flexiblen Schlaufe befestigt ist) über den Greifknopf des Schnullers. (Abbildung A)
- Bei der Verwendung mit einem Schnuller mit Ring bringen Sie die flexible Schlaufe direkt am Ring des Schnullers an. (Abbildung B)
- Mit der flexiblen Schlaufe können nicht nur Schnuller, sondern auch Beißringe, kleine Spielzeuge und vieles mehr sicher befestigt werden. (Abbildung C)
- Der Befestigungsclip wird geöffnet, indem Sie den Schieber in Richtung Band ziehen, und geschlossen, indem Sie den Schieber in Richtung des abgerundeten Endes einrasten. (Abbildung D)
- Der Clip sollte nur an Kleidung befestigt werden.
- Der Befestigungsclip sollte immer im geöffneten Zustand gelagert und gereinigt werden, um die Spannkraft der Clipfeder zu erhalten. Nicht in geschlossenem Zustand lagern.
- Reinigen Sie den Befestigungsclip und die flexible Schlaufe regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Gründlich abspülen. NICHT ABKOCHEN, nicht mit Dampf oder in der Mikrowelle sterilisieren.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel, da diese das Produkt beschädigen könnten.
- Mithilfe des Längensreglers können Sie das Band des Clips verlängern oder verkürzen, indem Sie sie ganz einfach entlang des Bandes nach oben oder nach unten ziehen.
- Es besteht kein Grund zur Besorgnis, wenn Ihr Kind Arm, Hand oder Finger in der Schlaufe des Bandes verheddert hat. Entfernen Sie die Schlaufe so vorsichtig wie möglich. Die Textilschlaufe kann keine Verletzungen verursachen.



Clip it! & Cover

- Den Saugerschutz auf die gleiche Weise wie den Clip oder in der Spülmaschine reinigen. Der Saugerschutz kann zudem durch Abkochen (5 Minuten) oder in einem Mikrowellen-Sterilisator oder Dampfsterilisator sterilisiert werden. Den Saugerschutz vom Schnullerband entfernen, bevor er sterilisiert oder im Geschirrspüler gereinigt wird.
- Den Saugerschutz direkt auf den Sauger setzen und die Kappe schließen. Der Saugerschutz ist sicher befestigt, wenn beide Seiten am unteren Rand des Saugers direkt hinter dem Schnuller ineinander einrasten.
- Wenn der Saugerschutz am Sauger befestigt ist, lässt er sich durch Drehen wieder öffnen (Abbildung E). Wenn er nicht am Sauger befestigt ist, wird er geöffnet, indem Sie einen Finger in die Öffnung drücken (Abbildung F).
- Zur Befestigung, den Saugerschutz einfach auf dem Längsregler fixieren (Abbildung G).



Für die Sicherheit Ihres Kindes

VORSICHT!

- Kontrollieren Sie den Schnullerhalter vor jedem Gebrauch. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Verlängern Sie niemals den Schnullerhalter!
- Befestigen Sie den Schnullerhalter niemals an Schnüren, Gurten, Trägern oder losen Teilen der Kleidung. Ihr Kind kann sich damit erdrosseln.
- Es wird nicht empfohlen, den Schnullerhalter während des Schlafens oder in Bett, Wiege oder Laufstall zu benutzen.
- Überprüfen Sie, dass beide Enden des Schnullerhalters gut befestigt sind, bevor Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt lassen.
- Der Schnullerhalter sollte nicht als Beißring oder Spielzeug verwendet werden.

MAM Pod

Keine Metallteile. Nur Kunststoffmaterialien. PVC frei. Materialien entsprechen den Anforderungen der Norm EN 71-3.

Gebrauchs- und Warnhinweise:

- Reinigen Sie den MAM Pod vor jedem Gebrauch. Spülen Sie ihn dazu mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie nur weiche Bürsten oder Schwämme. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Danach gründlich abspülen und abtrocknen.
- Nicht abkochen, nicht mit Dampf oder in der Mikrowelle sterilisieren.
- Der Pod ist eine Aufbewahrung, kein Spielzeug. Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verlängern Sie niemals das Halteband – Ihr Kind kann sich damit erdrosseln.
- Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.



2. Flaschen & Flaschenzubehör

MAM Easy Start™ Anti-Colic

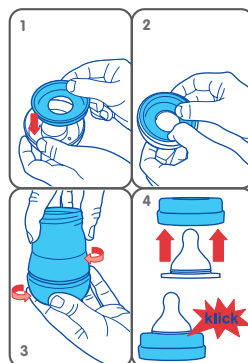
Dieses Produkt entspricht den Erwartungen der Norm EN 14350:2020.

Vor dem ersten Gebrauch

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen.
- Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Nähere Informationen zum Reinigen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.
- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann das Ventilationsloch (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Saugers/Trinkschnabels) zusammenkleben. Dadurch kann keine Luft beim Füttern in die Flasche eindringen und der Sauger/Trinkschnabel zieht sich zusammen. Vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung) streichen, um den Schlitz wieder zu öffnen.
- Trinkschnabel: Vor dem ersten Gebrauch das Mundstück des Trinkschnabels leicht zusammendrücken, um zu überprüfen, ob sich die Schlitzze ordnungsgemäß öffnen.

Reinigen

- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden. Teile nicht länger als empfohlen in einer Reinigungslösung (z. B. Seifenwasser) liegen lassen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche prüfen und den Sauger/Trinkschnabel in alle Richtungen ziehen. Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung entsorgen.
- Für eine optimale Reinigung MUSS die Flasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigen im zusammengesetzten Zustand kann die Flasche beschädigen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion.
- Mundstück des Trinkschnabels besonders vorsichtig reinigen, um Beschädigungen an der Membran zu vermeiden.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen und vor dem Sterilisieren keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen der Flasche befinden.



1. Silikonventil in Bodenring einsetzen.
2. Rand des Silikonventils fest nach unten drücken.
3. Zusammengesetzten Boden langsam und gleichmäßig auf Flaschenboden schrauben.
4. Sauger / Trinkschnabel in den Schraubring der Flasche einsetzen, bis es hörbar „klickt“.

Sterilisieren

- Für eine optimale Reinigung/Sterilisation MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Alle Einzelteile der Flasche vor dem Sterilisieren reinigen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung. Sauger/Trinkschnabel nach dem Auskochen oder Sterilisieren abkühlen lassen.
- Teile (einschließlich Sauger und Trinkschnabel) nicht länger als empfohlen in einer Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – dadurch könnte die Funktion des Produkts oder des Saugers/Trinkschnabels beeinträchtigt werden.
- Flasche NIEMALS im fest verschraubten Zustand (selbst-sterilisieren). Das kann die Flasche beschädigen und die Gewinde verziehen, mit denen die Flasche zusammengeschraubt ist.

Selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™ Anti-Colic für die Mikrowelle

Die selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™ Anti-Colic tötet nachweislich und effektiv Bakterien und Keime ab, die häufig im Haushalt vorkommen. Diese Selbst-Sterilisation ist vollkommen ausreichend und sicher. Für ein optimales Ergebnis befolgen Sie bitte sorgfältig alle Anweisungen und verwenden Sie die Funktion nur wie angegeben. Diese praktische sowie zeit- und energiesparende Funktion lässt sich in 3 einfachen Schritten nutzen. Reinigen Sie alle Einzelteile der Flasche sorgfältig, bevor Sie mit diesen Schritten beginnen!

Schritt 1: Gereinigte Einzelteile der Flasche wie folgt zusammensetzen: Bodenteil mit Silikonventil, Sauger mit Schraubring, Flaschenkörper und Schutzkappe.

Schritt 2: 20 ml kaltes Wasser mithilfe der Schutzkappe der Flasche abmessen. In den Bodenteil mit Silikonventil füllen.

Schritt 3: Schraubring mit Sauger in den Flaschenboden einsetzen. Darauf den Flaschenkörper platzieren. Flaschenkörper LEICHT einschrauben, um ein Verschütten von heißem Wasser beim Herausnehmen der Flasche aus der Mikrowelle zu vermeiden. NICHT VOLLSTÄNDIG FESTSCHRAUBEN. Schutzkappe anbringen.

Schritt 4: Benötigte Zeit variiert entsprechend der Flaschenanzahl. Daher bitte die folgende Tabelle beachten. Leistungsstufe der Mikrowelle zwischen 500 und 1.000 Watt einstellen.

Anzahl der Flaschen, die gleichzeitig sterilisiert werden sollen	1	2	3	4	5	6
Dauer der Sterilisation [Min.]	3	4	5	6	7	8



Schritt 5: Flasche nach der Selbst-Sterilisation vor dem Herausnehmen aus der Mikrowelle abkühlen lassen. Empfohlene Abkühlzeit: mindestens 10 Minuten bei geöffneter Mikrowellentür. Vorsichtig den Bodenteil greifen und Flasche aufrecht aus der Mikrowelle heben, um ein Verschütten von heißem Restwasser zu vermeiden.

Nach der Selbst-Sterilisation in der Mikrowelle bleibt die Easy Start™ Flasche bis zu 48 Stunden lang desinfiziert, falls sie wie in Schritt 3 gezeigt zusammengesetzt bleibt.

- Zur sofortigen Verwendung: Restwasser im Boden ausschütten. Einzelteile trocknen lassen.
- Flasche immer im zusammengesetzten Zustand aufbewahren.

Zusammensetzen

- Flasche wie im folgenden abgebildet zusammensetzen. Ventil muss nach dem Herunterdrücken fest bzw. korrekt sitzen. Teile müssen korrekt verschraubt sein.
- Vor Befüllen der Flasche mit Flüssigkeit sicherstellen, dass das Ventil korrekt montiert ist und der Flaschenboden fest sitzt.

WICHTIGE INFOS

Zur korrekten Sterilisation in der Mikrowelle

- Anweisungen in der Bedienungsanleitung der Mikrowelle oder des Multifunktionsgeräts folgen.
- Alle Teile der selbst-sterilisierenden Flasche und der Mikrowelle (einschließlich Wellenleiter-Abdeckung und Drehteller) müssen VOLLKOMMEN sauber und frei von Schmutz, Speiseresten, Fett oder Ölspritzern sein. Anderenfalls kann das Produkt schmelzen, Funken können in der Mikrowelle entstehen oder die Wellenleiter-Abdeckung könnte Feuer fangen!**
- Easy Start™ Anti-Colic nur auf einem festen und ebenen Untergrund abstellen.
- Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Mikrowelle während des Sterilisationsprozesses nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Flasche niemals ohne Wasser in die Mikrowelle stellen.
- Falls das gesamte Wasser verdampft ist, Mikrowelle sofort ausschalten!
- Wenn sich zu viel oder zu wenig Wasser im Bodenteil befindet, kann dies die Flasche beschädigen.
- Leistungsstufe und Zeit für die Mikrowelle stets korrekt einstellen.
- Bei Verwendung einer Mikrowelle mit Grillfunktion darauf achten, dass die Easy Start™ Anti-Colic nicht der Hitze der Heizstäbe ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- VORSICHT im Umgang mit den desinfizierten Teilen, da diese noch heiß sein könnten.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Hände vor dem Berühren von desinfizierten Teilen waschen.
- Vorsichtig den Bodenteil greifen und Flasche aufrecht aus der Mikrowelle heben, um ein Verschütten von heißem Restwasser zu vermeiden.
- Easy Start™ Anti-Colic nicht nach der Desinfektion abwaschen.
- Sauger nach dem Desinfizieren nicht berühren. Sauger mit Hilfe des Schraubings entnehmen.

Anweisungen zum ERWÄRMEN:

- Flasche durch eine der folgenden Methoden erwärmen: In einem Flaschenwärmer, einem Behälter mit erwärmtem Wasser oder unter fließend heißem Wasser.
- NIEMALS kochendes Wasser in die Flasche einfüllen.
- NIEMALS eine verschlossene Flasche erhitzen oder kühlen. Schutzkappe und Sauger/Trinkschnabel (mit dem Schraubring) vor dem Erwärmen abnehmen, insbesondere vor dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies die Flasche beschädigen könnte.
- Flasche NIEMALS in einen Backofen stellen.

- Beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vorgehen. Stellenweise kann es zu Überhitzung kommen. Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Nach dem Erwärmen der Flasche ein Tuch oder Handtuch um den Flaschenboden wickeln und die Flasche vorsichtig mehrmals schwenken, um überschüssiges Wasser aus dem Bodenteil zu entfernen.
- Nach dem Erwärmen der Flasche sollte der Flaschenboden nochmals festgedreht werden.
- Nach dem Erwärmen der Flasche sorgfältig umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen.
- Bei der Zubereitung von Säuglingsnahrung bitte immer die Temperaturangaben der Nahrungshersteller berücksichtigen.
- Trinkwasser abkochen und auf ca. 40-50° C (je nach Angabe des Nahrungsherstellers) abkühlen lassen. Erst dann das abgekochte Wasser in die Flasche füllen und die empfohlene Milchpulvermenge einfüllen und vermengen.
- Es wird empfohlen, die Nahrung umzurühren anstatt sie zu schütteln. So lassen sich Luftbläschen vermeiden, die zu Koliken führen können.
- Auf Trinktemperatur (ca. 37° C) abkühlen lassen.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur überprüfen.

Weitere wichtige Informationen:

- Flasche besteht aus Polypropylen, einem hygienischen, leicht zu reinigenden und relativ weichen Material. Die Flasche sollte nicht zu stark gedrückt werden, da dies die Funktion beeinträchtigen kann.
- Versuchen Sie nicht, mit einer Nadel oder scharfen Gegenständen die Öffnung des Saugers/ Trinkschnabels zu vergrößern.
- Babys nicht unbeaufsichtigt trinken lassen.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Sauger/Trinkschnäbel und Ventile in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Zum Einfrieren von Muttermilch bitte die MAM Aufbewahrungsbecher verwenden.
- Nur MAM Sauger und symmetrische Trinkschnäbel von MAM mit den MAM Flaschen verwenden.
- Nur zuckerfreie Nahrung oder Flüssigkeiten verwenden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, das Baby nicht mit der Flasche herumlaufen lassen.
- Das Baby NIEMALS mit der Flasche schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Der Sauger und der symmetrische Trinkschnabel sind mit allen MAM Flaschen und dem MAM Trainer+ kompatibel.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnurle verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Feel Good – Premium Glasflasche

Dieses Produkt entspricht den Erwartungen der Norm EN 14350:2020.

Vor dem ersten Gebrauch

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Nähere Informationen zum Reinigen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.
- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann das Ventilationsloch (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Saugers) zusammenkleben. Dadurch kann keine Luft beim Füttern in die Flasche eindringen und der Sauger zieht sich zusammen. Vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung) streichen, um den Schlitz wieder zu öffnen.

Reinigen

- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden. Teile nicht länger als empfohlen in einer Reinigungslösung liegen lassen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche prüfen und den Sauger in alle Richtungen ziehen. Bei den ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß, Sprüngen im Glas oder Glassplittern innen oder außen an der Flasche entsorgen.
- Glasflaschen können durch plötzliche Temperaturschwankungen Sprünge entwickeln oder zerbrechen.
- Beim Abkochen bitte folgendes beachten: Glasflaschen nicht unbeaufsichtigt in kochendem Wasser liegen lassen, da das Glas durch unkontrollierte Stöße gegen den Topf oder andere Glasteile beschädigt werden kann. Wir empfehlen, den Flaschenkörper separat abzukochen.
- Für eine optimale Reinigung MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigen im zusammengesetzten Zustand kann die Flasche selbst oder die Kunststoffteile beschädigen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C), jedoch können Kunststoff-/Silikonanteile durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Metallgegenstände verwenden, um die Flasche zu reinigen oder den Inhalt umzurühren. Dadurch kann das Glas beschädigt werden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden, um eine Beschädigung des Glases und/oder des Aufdrucks zu vermeiden. Harte Reinigungsbürsten können das Glas und die Kunststoffteile zerkratzen.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen und vor dem Sterilisieren keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen der Flasche befinden.

Sterilisieren

- Für eine optimale Reinigung/Sterilisation MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.

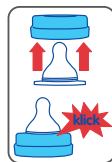
- Alle Einzelteile der Flasche vor dem Sterilisieren reinigen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Teile (einschließlich des Saugers) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – dadurch könnte die Funktion des Produkts oder des Saugers beeinträchtigt werden.
- Die Glasflasche nicht in den oberen Korb des MAM Mikrowellen-Dampfsterilisators legen, da das Gewicht der Flasche den Korb verformen könnte.
- Flasche NIEMALS im zusammengesetzten Zustand sterilisieren. Das kann die Flasche beschädigen und die Gewinde verziehen, mit denen die Flasche zusammengesetzt ist.

Anweisungen zum ERWÄRMEN

- Flasche durch eine der folgenden Methoden erwärmen: In einem Flaschenwärmer, einem Behälter mit erwärmtem Wasser oder unter fließend heißem Wasser.
- NIEMALS kochendes Wasser in die Flasche einfüllen.
- NIEMALS eine verschlossene Flasche erhitzen oder kühlen. Schutzkappe und Sauger (mit dem Schraubring) vor dem Erwärmen abnehmen, insbesondere vor dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies die Flasche beschädigen könnte.
- Flasche NIEMALS in einen Backofen stellen.
- Beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vorgehen. Stellenweise kann es zu Überhitzung kommen. Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Nach dem Erwärmen der Flasche stets sorgfältig umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen. Verwenden Sie dabei keine Gegenstände aus Metall.
- Bei der Zubereitung von Säuglingsnahrung bitte immer die Temperaturangaben der Nahrungshersteller berücksichtigen.
- Trinkwasser abkochen und auf ca. 40-50° C (je nach Angabe des Nahrungsherstellers) abkühlen lassen. Erst dann das abgekochte Wasser in die Flasche füllen und die empfohlene Milchpulvermenge einfüllen und vermengen.
- Es wird empfohlen, die Nahrung umzurühren anstatt sie zu schütteln. So lassen sich Luftbläschen vermeiden, die zu Koliken führen können.
- Auf Trinktemperatur (ca. 37° C) abkühlen lassen.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur überprüfen.
- Vorsicht mit dem sehr heißen Flaschenkörper nach dem Erwärmen.

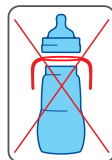
Weitere wichtige Informationen

- Die Flasche besteht aus natürlichem Glas. Dies ist hygienisch, einfach zu reinigen und relativ bruchempfindlich. Flasche nicht zu starkem Druck aussetzen, da dadurch die Flasche zerbrechen oder die Funktion beeinträchtigt werden könnte.
- Versuchen Sie nicht, mit einer Nadel oder scharfen Gegenständen die Öffnung des Saugers zu vergrößern.
- Babys nicht unbeaufsichtigt trinken lassen. Um Verletzungen zu vermeiden, Kinder nicht mit einer Glasflasche herumlaufen lassen.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Sauger in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Nur MAM Sauger mit den MAM Flaschen verwenden.
- Nur zuckerfreie Nahrung oder Flüssigkeiten verwenden.
- Das Baby niemals mit der Flasche schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Der Flaschensauger ist mit allen MAM Flaschen und dem Trainer+ kompatibel.
- Die Flasche ist mit den MAM Saugern, den Verschlussplättchen und den Milchpumpen von MAM kompatibel.
- Sauger in den Schraubring der Flasche einsetzen, bis es hörbar „klickt“.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.



Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Glasflaschen können zerbrechen.
- Nicht mit Flaschengriffen verwenden, da die Flasche zerbrechen könnte, wenn sie herunterfällt.



Easy Active™ Baby Bottle

Dieses Produkt entspricht den Erwartungen der Norm EN 14350:2020.

Vor dem ersten Gebrauch

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Nähere Informationen zum Reinigen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.
- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann das Ventilationsloch (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Saugers) zusammenkleben. Dadurch kann keine Luft beim Füttern in die Flasche eindringen und der Sauger zieht sich zusammen. Vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung) streichen, um den Schlitz wieder zu öffnen.

Reinigen

- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden. Teile nicht länger als empfohlen in einer Reinigungslösung liegen lassen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche prüfen und den Sauger in alle Richtungen ziehen. Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung austauschen.
- Für eine optimale Reinigung MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigen im zusammengesetzten Zustand kann die Flasche beschädigen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen und vor dem Sterilisieren keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen der Flasche befinden.

Sterilisieren

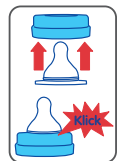
- Für eine optimale Reinigung/Sterilisation MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Alle Einzelteile der Flasche vor dem Sterilisieren reinigen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Teile (einschließlich des Saugers) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – dadurch könnten die Funktion des Produkts oder der Sauger beeinträchtigt werden.
- Flasche NIEMALS im zusammengesetzten Zustand sterilisieren. Das kann die Flasche beschädigen und die Gewinde verziehen, mit denen die Flasche zusammengeschraubt ist.

Anweisungen zum ERWÄRMEN

- Flasche durch eine der folgenden Methoden erwärmen: In einem Flaschenwärmer, einem Behälter mit erwärmtem Wasser oder unter fließend heißem Wasser.
- NIEMALS kochendes Wasser in die Flasche einfüllen.
- NIEMALS eine verschlossene Flasche erhitzen oder kühlen. Schutzkappe und Sauger (mit dem Schraubring) vor dem Erwärmen abnehmen, insbesondere beim Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies die Flasche beschädigen könnte.
- Flasche NIEMALS in einen Backofen stellen.
- Beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vorgehen. Stellenweise kann es zu Überhitzung kommen. Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Nach dem Erwärmen der Flasche stets sorgfältig umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen.
- Bei der Zubereitung von Säuglingsnahrung bitte immer die Temperaturangaben der Nahrungshersteller berücksichtigen.
- Trinkwasser abkochen und auf ca. 40–50° C (je nach Angabe des Nahrungsherstellers) abkühlen lassen. Erst dann das abgekochte Wasser in die Flasche füllen und die empfohlene Milchpulvermenge einfüllen und vermengen.
- Es wird empfohlen, die Nahrung umzurühren anstatt sie zu schütteln. So lassen sich Luftbläschen vermeiden, die zu Koliken führen können.
- Auf Trinktemperatur (ca. 37° C) abkühlen lassen.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur überprüfen.

Weitere wichtige Informationen

- Die Flasche besteht aus Polypropylen, einem hygienischen, leicht zu reinigenden und relativ weichen Material. Die Flasche sollte nicht zu stark gedrückt werden, da dies die Funktion beeinträchtigen kann.
- Versuchen Sie nicht, mit einer Nadel oder scharfen Gegenständen die Öffnung des Saugers zu vergrößern.
- Babys nicht unbeaufsichtigt trinken lassen.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Sauger und Ventile in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Zum Einfrieren von Muttermilch bitte die MAM Aufbewahrungsbecher verwenden.
- Nur MAM Sauger mit den MAM Flaschen verwenden.
- Nur zuckerfreie Nahrung oder Flüssigkeiten verwenden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, das Baby nicht mit der Flasche herumlaufen lassen.
- Das Baby NIEMALS mit der Flasche schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Die Flaschensauger sind mit allen MAM Weithalsflaschen und dem MAM Trainer+ kompatibel.
- Den Sauger in den Schraubring der Flasche einsetzen, bis es hörbar „klickt“.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.



Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Trainer +

Dieses Produkt entspricht den Erwartungen der Norm EN 14350:2020.

Vor dem ersten Gebrauch:

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Nähere Informationen zum Reinigen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.

Reinigen:

- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile des Trainer+ prüfen und den Sauger/Trinkschnabel in alle Richtungen ziehen. Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß sofort weg.
- Für eine optimale Reinigung MUSS der Trainer+ in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Das Reinigen im zusammengesetzten Zustand kann den Trainer+ beschädigen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei bis zu 65 °C).
- Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies hat keine negativen Auswirkungen auf das Material.
- Mundstück des Trinkschnabels besonders vorsichtig reinigen, um Beschädigungen an der Membran zu vermeiden.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen des Trainer+ befinden.

Sterilisieren:

- Für eine optimale Sterilisation MUSS der Trainer+ in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Alle Einzelteile des Trainer+ vor dem Sterilisieren reinigen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung. Alle Einzelteile nach dem Abkochen oder Sterilisieren abkühlen lassen.
- Teile (einschließlich des Saugers/Trinkschnabels) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – sonst könnten die Funktion des Produkts oder der Sauger/Trinkschnabel beeinträchtigt werden.
- Trainer+ NIEMALS im zusammengesetzten Zustand sterilisieren. Das kann den Trainer+ beschädigen und die Gewinde verziehen, mit denen der Trainer+ zusammengeschraubt ist.

Einsetzen des SAUGERS/TRINKSCHNABELS: Sauger oder Trinkschnabel in den Schraubring des Trainer+ einsetzen, bis es hörbar „Klick“ macht. Griffe auf den Hals des Trainer+ setzen und den Schraubring samt eingesetztem Sauger/Trinkschnabel fest zudrehen.

Anweisungen zum Erwärmen:

- NIEMALS kochendes Wasser in den Trainer+ einfüllen.
- NIEMALS einen verschlossenen Trainer+ erhitzen oder kühlen. Schutzkappe und Sauger/Trinkschnabel (mit dem Schraubring) beim Erwärmen abnehmen, insbesondere vor dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies den Trainer+ beschädigen könnte.
- Trainer+ NIEMALS in einen Backofen stellen.
- Beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vorgehen.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur überprüfen. Der Trinkbecher darf nicht für heiße Getränke (über 40 °C) verwendet werden.

Weitere wichtige Informationen:

- Keine Nadel oder andere spitze Gegenstände verwenden, um die Öffnung des Saugers/Trinkschnabels zu vergrößern.
- Trainer+ immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Ausschließlich MAM Sauger und symmetrische Trinkschnäbel von MAM für den MAM Trainer+ verwenden.
- Die Auslauficherheit des Trinkbeckers wird durch kohlenensäurehaltige Getränke beeinträchtigt.
- Um Verletzungen zu vermeiden, das Baby nicht mit dem Trainer+ herumlaufen lassen.
- Das Baby NIEMALS mit dem Trainer+ schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

MAM Sauger

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Norm EN 14350:2020. Sauger und Trinkschnabel sind mit allen MAM Flaschen und dem Trainer+ kompatibel.

Reinigen und Sterilisieren:

- Vor dem ersten Gebrauch Sauger reinigen und 5 Min. in kochendes Wasser legen.
- Vor jedem weiteren Gebrauch den Sauger gründlich in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden.
- Geschirrspüler geeignet (oberes Fach, max. 65 °C). Sauger kann durch Lebensmittel verfärben.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel und NUR weiche Bürsten oder Schwämme verwenden.
- Nach der Reinigung wie folgt sterilisieren: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), in kochendem Wasser (mind. 5 Min.) oder in Sterilisationslösung. Danach abkühlen lassen.
- Sauger nicht länger als empfohlen in Sterilisationslösung legen oder direkter Sonne/Hitze aussetzen – sonst könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt oder der Sauger beschädigt werden.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen/vor dem Sterilisieren keine Nahrungsreste mehr im Sauger befinden.

Weitere wichtige Informationen:

- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche prüfen und den Sauger in alle Richtungen ziehen. Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung austauschen.
- Keine Nadel oder andere spitze Gegenstände verwenden, um die Saugeröffnung zu vergrößern.
- Sauger in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Der Sauger ist mit allen MAM Flaschen und dem Trainer+ kompatibel.
- Sauger in den Flaschenschraubring einsetzen bis es „klickt“.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Trinkschnabel ultra-soft für MAM Flaschen

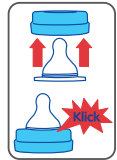
Dieses Produkt entspricht den Erwartungen der Norm EN 14350:2020.

Gebrauchshinweise:

- Vor dem ersten Gebrauch das Produkt reinigen und anschließend 5 Minuten in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Vor dem ersten Gebrauch das Mundstück des Trinkschnabels leicht zusammendrücken, um zu überprüfen, ob sich die Schlitzle ordnungsgemäß öffnen.
- Trinkschnabel vor jedem Gebrauch prüfen und in alle Richtungen ziehen. Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß sofort weg.
- Vor jedem weiteren Gebrauch den Trinkschnabel gründlich in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C), jedoch kann der Trinkschnabel durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Mundstück des Trinkschnabels besonders vorsichtig reinigen, um Beschädigungen an der Membran zu vermeiden. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung. Trinkschnabel nach dem Abkochen oder Sterilisieren abkühlen lassen.
- Den Trinkschnabel nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – sonst könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt oder der Trinkschnabel beschädigt werden.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen und vor dem Sterilisieren keine Nahrungsreste mehr im Trinkschnabel befinden.
- Einsetzen des TRINKSCHNABELS: Trinkschnabel in den Schraubring der Flasche oder des Trainer+ einsetzen, bis es hörbar „Klick“ macht.

Weitere wichtige Informationen:

- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann das Ventilationsloch (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Trinkschnabels) zusammenkleben. Dadurch kann keine Luft beim Füttern in die Flasche oder den Trainer+ eindringen und der Trinkschnabel zieht sich zusammen. Vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung) streichen, um den Schlitz wieder zu öffnen.
- Keine Nadel oder andere spitze Gegenstände verwenden, um die Öffnung des Trinkschnabels zu vergrößern.
- Trinkschnäbel in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Der Trinkschnabel ist mit allen MAM Flaschen und dem Trainer+ kompatibel.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.



DE: Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Trinkschnäbel dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Hold my Bottle / Hold my Cup Griffe

GEBRAUCHSHINWEISE:

- Vor dem ersten und jedem weiteren Gebrauch muss das Produkt gereinigt werden.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C).
- Vor dem ersten Gebrauch 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. Nach dem Erwärmen sorgfältig umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen.
- Den Nachtgriff tagsüber im Tageslicht aufbewahren (jedoch nicht direkt in der Sonne). Das lässt ihn im Dunkeln leuchten.
- Der Nachtgriff lädt sich nicht unter LED-Beleuchtung auf.
- Das Baby nicht mit dem Produkt in den Händen oder im Mund krabbeln oder herumlaufen lassen.
- Die Griffe bestehen aus einem speziellen hochwertigen Kunststoff. Dieser ist hygienisch, leicht zu reinigen und widerstandsfähig. Starren Druck vermeiden – das könnte die Form der Griffe beeinträchtigen.

Verschlussplättchen

Die Verschlussplättchen sind mit allen MAM-Flaschen und dem Trainer+ kompatibel, die die Anforderungen der Norm EN 14350:2020 erfüllen.

Gebrauchsanweisung:

- Vor dem ersten und jedem weiteren Gebrauch reinigen.
- Vor dem ersten Gebrauch 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Alle Einzelteile vor jedem Gebrauch überprüfen und beim ersten Anzeichen von Schäden oder Mängeln entsorgen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C).
- Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten lang) oder in einer Sterilisationslösung.
- Lassen Sie keine Teile länger als empfohlen in einer Reinigungslösung liegen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Die Verschlussplättchen dürfen nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme ausgesetzt werden.
- Verschlussplättchen in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- **Wichtig:** Alle MAM Flaschen sind für die Aufbewahrung im Gefrierschrank geeignet. Mit Ausnahme der MAM Easy Start™ Anti-Colic. Die MAM Easy Start™ Anti-Colic kann NUR im Kühlschrank aufbewahrt werden!



Zusammensetzen: Verschlussplättchen durch den Schraubring drücken bis dieses einrastet („click“).

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

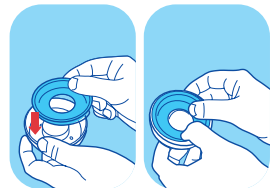
MAM Easy Start™ Anti-Colic Bodenventile

Das Ventil ist für alle MAM Easy Start™ Flaschen verwendbar.

Alle MAM Anti-Colic Flaschen entsprechen den Anforderungen der EN 14350:2020.

DE: Gebrauchshinweise:

- Vor dem ersten Gebrauch Ventile reinigen und 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Vor jedem weiteren Gebrauch das Ventil gründlich in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden. Das Ventil nicht länger als empfohlen im Seifenwasser liegen lassen – sonst könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche prüfen. Produkte beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung austauschen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C), jedoch kann das Ventil durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden, da diese das Produkt beschädigen könnten.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung. Nach dem Sterilisieren abkühlen lassen.
- Das Ventil nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – sonst könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt oder das Ventil beschädigt werden.
- Ventil in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.



Zusammensetzen:

Silikonventil in Bodenring einsetzen. Den Rand des Silikonventils nach unten drücken.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes –

ACHTUNG!

- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

MAM Thermal Bag

Gebrauchshinweise:

- Das Thermal Bag ist geeignet zur Aufbewahrung von abgekochtem, heißem Wasser oder Tee. Der Temperaturverlauf des Flascheninhaltes ist abhängig von der Füllmenge sowie der Einfüll- und Umgebungstemperatur. Empfehlung: Flasche unmittelbar vor Gebrauch mit heißem Wasser ausspülen. Achtung: Bitte immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. Milchpulverhersteller empfehlen eine frische Zubereitung der Babynahrung direkt vor den Mahlzeiten. Wenn Ihr Baby bereit ist für seine Mahlzeit, mischen Sie das Milchpulver mit dem vorher abgekochten, warmen Wasser. So können Sie Keimbildungen vorbeugen. Die empfohlene Trinktemperatur liegt bei 37°C. Milchnahrungen sollten aus hygienischen Gründen nicht wieder aufgewärmt bzw. über einen längeren Zeitraum aufgehoben werden (max. 45 Min.) Reste bitte stets wegschütten. Reinigungshinweise: Das Thermal Bag kann mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge gereinigt werden. Kontrollieren Sie bitte das Innenfutter nach jeder Benutzung. Milchreste bitte sofort entfernen.

WARNHINWEIS:

- Die Babyflasche nur im geschlossenen Zustand in das Thermal Bag geben. Das Thermal Bag ist kein Spielzeug. Bitte stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Milchpulverspender

Gebrauchsanweisung:

- Vor der ersten und jeder weiteren Verwendung reinigen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden angewandt werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellene geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Angaben des Herstellers), Sterilisation in kochendem Wasser für mindestens 5 Minuten oder Kaltsterilisation.
- Sämtliche Teile können im oberen Fach eines Geschirrspülers (max. 65° C) gereinigt werden. Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Für die optimale Reinigung MUSS die Box in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Immer mit geöffneten Klickverschlüssen reinigen, sterilisieren und lagern.
- **Nicht für die Aufbewahrung von Flüssigkeiten geeignet.**
- Während des Transports kann sich ein minimaler Anteil des Milchpulvers zwischen den einzelnen Kammern verteilen..

Verwendung:

- Die Milk Powder Box besteht aus einer Box mit 3 abgegrenzten Kammern, verschlossen mit einem Deckel mit 3 Klickverschlüssen. Die Kammern fassen je eine große Portion Milchpulver (bis zu 40g je Kammer).
- Entfernen Sie den Deckel vollständig.
- Versichern Sie sich, dass alle Kammern trocken und sauber sind.
- Füllen Sie die Kammern mit Milchpulver. Je Kammer eine Portion.
- Setzen Sie den Deckel auf und versichern Sie sich, dass die Klickverschlüsse fest verschlossen sind, um zu verhindern, dass das Milchpulver austritt.
- Beim Befüllen der Flasche klappen Sie den Klickverschluss einer Kammer nach hinten und halten ihn mit dem Daumen geöffnet.
- Nach dem Entleeren den Klickverschluss wieder fest verschließen.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Bottle and Baby Food Warmer

Nehmen Sie sich bitte ein wenig Zeit, um diese Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen, bevor Sie den Bottle and Baby Food Warmer zum ersten Mal benutzen. Bitte diese Anleitung aufbewahren.

Allgemeines zur Funktionsweise des MAM Bottle and Baby Food Warmer:

Der Bottle and Baby Food Warmer erwärmt automatisch unter Mitwirkung von erwärmtem Wasser. Das Wasser wird von einer Heizplatte im unteren Teil des Bottle and Baby Food Warmer erhitzt und erwärmt somit durch Wärmeabgabe Babyfläschchen und Babykostgläser. Der Bottle and Baby Food Warmer ist mit einer Warmhaltefunktion ausgestattet. Das Wasser im Innenbehälter wird, je nach eingestellter Stufe des Temperaturreglers (Drehknopf, markiert von 1 bis 5), auf konstanter Temperatur gehalten. Bei Sinken und Steigen der Wassertemperatur, schalten sich Gerät und Kontrolllampe immer wieder an und ab. Es ist daher notwendig das Gerät nach dem Gebrauch, über den Drehknopf auszuschalten (gegen den Uhrzeigersinn nach links bis zum Anschlag) und zusätzlich den Netzstecker zu ziehen. Danach stets auch das Wasser ausgießen. **Vorsicht:** Das Wasser im Bottle and Baby Food Warmer kann sehr heiß werden. Die Erwärmung erfolgt zuverlässig und schonend, um Nährstoffverluste zu vermeiden. Wie lange es dauert bis die Nahrung die richtige Temperatur hat, hängt immer von der Größe des Gefäßes, der Menge und Art der Nahrung und deren Temperatur vor dem Aufwärmen ab. Nahrung aus dem Kühlschrank (ca. 5°-8°C) braucht für die Erwärmung länger, als Nahrung mit Zimmertemperatur (ca. 19-20°C). Rühren Sie den Inhalt der Flasche oder des Babykostgläschens regelmäßig um, damit sich die Wärme schneller gleichmäßig verteilt. Unsere Übersichtstabelle auf Seite 33 liefert Ihnen Hilfswerte für die Erwärmung. Während des Aufwärmens muss die Temperatur der Nahrung immer wieder überprüft werden und zusätzlich, wenn die in der Tabelle angegebene Zeit, erreicht wurde. Hat die Nahrung Ess- oder Trinktemperatur, können Sie den Bottle and Baby Food Warmer über den Drehknopf ausstellen (gegen den Uhrzeigersinn nach links) oder zum Warmhalten auf eine kleinere Stufe (2 – 3) zurückdrehen. Zum Überprüfen der Nahrung 2 bis 3 Tropfen des Inhalts auf den Handrücken (Tipp: Versuchen Sie es an der Hautgrube, die sich durch Abstreifen Ihres Daumens auf dem Handrücken bildet) oder auf den Puls des Handgelenks geben.

TIPP: Um die Aufwärmzeit zu verkürzen, bereits warmes Wasser in den Innenraum des Bottle and Baby Food Warmer einfüllen.

Bitte beachten!

Aus hygienischen Gründen sollte Ihr Baby von Anfang an immer seinen eigenen Löffel haben, den keine andere Person gleichzeitig benutzt. Wenn Sie Nahrung selbst probieren, z.B. zur Kontrolle der richtigen Temperatur, verwenden Sie bitte einen anderen Löffel und geben Sie diesen nicht wieder in die Babynahrung.

Sicherheitshinweise

1. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
2. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden, da sie die von einem Elektrogerät ausgehende Gefahr nicht verstehen. Die Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern durchgeführt werden. Bitte das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
3. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und/oder Unkenntnis benutzt werden, wenn eine angemessene Aufsicht gewährleistet ist oder sie angemessen in eine sichere Benutzung des Gerätes eingeführt wurden, und sie die von ihm ausgehenden Gefahren verstehen.
4. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Privathaushalten bestimmt.
5. Die Nahrung darf nicht zu lange erhitzt werden.
6. Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Nahrung. Dafür zunächst den Inhalt der Flasche oder des Gläschens umrühren, damit sich die erreichte Wärme schneller gleichmäßig verteilt. Dann 2-3 Tropfen der Flüssigkeit oder der Nahrung auf die Rückseite Ihrer Hand oder auf den Puls des Handgelenks geben.
7. Ausführliche Hinweise zum Reinigen entnehmen Sie bitte Abs.5 „Reinigung und Pflege des Gerätes“.
8. Um Gefährdungen zu vermeiden, darf dieser Babykostwärmer nicht zweckentfremdet, sondern darf nur zum Aufwärmen und Warmhalten von Babynahrung verwendet werden.
9. **Achtung:** Während des Betriebs ist die Oberfläche des Heizelementes sehr heiß und auch noch nach der Benutzung des Gerätes bleibt sie heiß.
10. Wenn das mitgelieferte Netzkabel defekt ist, darf es, um Gefährdungen zu vermeiden, nur durch den Hersteller, Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
11. Diese Gerät darf nicht eingetaucht werden.
12. Das Gerät muss regelmäßig entkalkt werden.
13. Beseitigen Sie vor der ersten Verwendung sämtliches Verpackungsmaterial sowie nicht verwendete Bauteile, damit sich Ihr Kind nicht verletzen oder etwas verschlucken kann.
14. Gerät nur an Stromspannungen gemäß Typenschild am Geräteboden anschließen.
15. Gerät nicht innerhalb der Reichweite von Kindern benutzen. Netzkabel sichern und darauf achten, dass nicht versehentlich daran gezogen wird und das Gerät dadurch zu Boden fällt.
16. Zum Betrieb muss das Gerät auf eine trockene und ebene Fläche gestellt werden.
17. Füllen Sie zum Erwärmen immer ausreichend Wasser ein. Setzen Sie dabei erst die Flasche oder das Gläschen inklusive Babygläschen-/Flaschenlöffel in das Gerät, bevor Sie Wasser einfüllen. Um eine optimale Erwärmung zu gewährleisten, achten Sie darauf, dass der Innenraum vollständig mit Wasser gefüllt ist.
18. Füllen Sie das Gerät nie bis zur Oberkante mit Wasser.
19. **Achtung:** Während des Betriebs wird das Wasser im Gerät sehr heiß.
20. Nehmen Sie den Babykostwärmer nie ohne Wasser in Betrieb und transportieren Sie ihn nicht während des Betriebes.
21. Wenn das Gerät nicht in Benutzung ist, ziehen Sie stets den Netzstecker und gießen Sie das Wasser aus. **Vorsicht:** Das Wasser kann sehr heiß sein.
22. Überprüfen Sie den Babykostwärmer vor jedem Gebrauch und benutzen Sie ihn nur, wenn Gerät und Netzkabel intakt sind. Beim ersten Anzeichen von Beschädigung muss das betroffene Teil entsorgt oder repariert werden.
23. Das Gerät darf nur von einer Fachwerkstatt geöffnet werden. Andernfalls erlischt die Gewährleistung. Reparaturen dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahrenquellen für den Benutzer entstehen. Dies gilt auch für das Auswechseln des Netzkabels.
24. Bitte die Bedienungsanleitung immer aufbewahren.

Bitte beachten!

Aus hygienischen Gründen sollte Ihr Baby von Anfang an immer seinen eigenen Löffel haben, den keine andere Person gleichzeitig benutzt. Wenn Sie Nahrung selbst probieren, z.B. zur Kontrolle der richtigen Temperatur, verwenden Sie bitte einen anderen Löffel und geben Sie diesen nicht wieder in die Babynahrung.

2. Erwärmen von Babyflaschen

Platzieren Sie erst den Flaschenkorb in den Babykostwärmer. Dann die zu erwärmende Flasche (ohne Deckel) in den Flaschenkorb stellen. Gießen Sie anschließend soviel Wasser in den Innenraum bis er vollständig gefüllt ist, bzw. bis die Füllhöhe der Flasche erreicht ist. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Flasche oder über den Rand des Babykostwärmers läuft. Stecken Sie dann den Netzstecker in die Steckdose und stellen Sie den Drehknopf auf eine Stufe zwischen 1 und 5 ein. Die Lampe leuchtet auf. Wir empfehlen abhängig von der Ausgangstemperatur der Nahrung für kleine (ca. 160 ml) und große (ca. 260 ml) Babyflaschen anfangs eine Stellung auf Stufe 4 oder 5. Damit sich die Wärme schneller gleichmäßig verteilt, rühren Sie den Inhalt der Flasche regelmäßig um. Je nach Flaschengröße, Menge und Ausgangstemperatur, kann die Erwärmung unterschiedlich lang dauern. Beachten Sie dazu bitte unsere Übersichtstabelle auf Seite 18. Die Temperatur der Nahrung während des Aufwärmens mehrfach überprüfen. Wenn die in der Tabelle angegebene Zeit erreicht wurde, bitte die Babyflasche noch einmal gut umrühren und die Temperatur überprüfen. Dafür 2-3 Tropfen des Flascheninhalts z.B. auf die Hautgrube geben, wie auf Seite 4 beschrieben. Hat die Nahrung in der Flasche die gewünschte Trinktemperatur, entnehmen Sie die Babyflasche mit dem Flaschenkorb. Achtung, die Babyflasche kann sehr heiß sein. Den Babykostwärmer dann über den Drehknopf ausstellen (gegen den Uhrzeigersinn nach links) und den Netzstecker ziehen oder zum Warmhalten auf eine kleinere Stufe (2 – 3) zurückdrehen. Während des Warmhaltens schaltet sich die Kontrolllampe immer wieder an und ab und signalisiert Ihnen so, dass das Gerät noch eingeschaltet ist und, dass die Temperatur des Wassers im Gerät auf konstanter Temperatur gehalten wird. Weitere Informationen zum Warmhalten von Babynahrung finden Sie auf Seite 6, weiter unten. Nach dem Erwärmen oder Warmhalten sofort den Netzstecker ziehen und das Wasser ausgießen. Vorsicht: Die Babyflasche und das Wasser im Babykostwärmer können sehr heiß werden.

Für die Gesundheit Ihres Kindes – Warnhinweis:

Bevor Sie Ihr Kind füttern, prüfen Sie bitte, ob der Inhalt die richtige Temperatur hat. Bitte rühren Sie zunächst den Inhalt des Gläschens mit einem Löffel um, damit sich die Wärme schneller gleichmäßig verteilt. Dann 2 bis 3 Tropfen des Inhalts auf den Handrücken (Tipp: Versuchen Sie es an der Hautgrube, die sich durch Abstreifen Ihres Daumens auf dem Handrücken bildet) oder auf den Puls des Handgelenks geben. Den Flascheninhalt nicht überhitzen und nicht wieder erwärmen. Nach der Mahlzeit die Reste entsorgen.

3. Erwärmen von Babykostgläsern

Entfernen Sie bitte das Etikett vom Babygläschen. Es kann sich beim Erwärmen lösen und den Innenraum verkleben. Entfernen Sie den Deckel des Babykostgläschens. Stellen Sie das Gläschen im Babygläsernkorb in den Babykostwärmer. Gießen Sie soviel Wasser in den Innenraum bis er vollständig gefüllt ist. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gläschen oder über den Rand des Babykostwärmers läuft. Stecken Sie dann den Netzstecker in die Steckdose und stellen Sie den Drehknopf auf eine Stufe zwischen 1 und 5 ein. Die Lampe leuchtet auf. Wir empfehlen abhängig von der Ausgangstemperatur der Nahrung für alle Gläsern anfangs eine Stellung auf Stufe 5. Damit sich die Wärme schneller gleichmäßig verteilt, rühren Sie den Inhalt des Gläschens regelmäßig um. Je nach Größe, Menge und Ausgangstemperatur, kann die Erwärmung unterschiedlich lang dauern. Beachten Sie dazu bitte unsere Übersichtstabelle auf Seite 33. Die Temperatur der Nahrung während des Aufwärmens mehrfach überprüfen. Wenn die in der Tabelle angegebene Zeit erreicht wurde, bitte die Nahrung noch einmal gut umrühren und die Temperatur überprüfen. Dafür 2-3 Tropfen der Nahrung z.B. auf die Hautgrube geben, wie auf Seite 4 beschrieben. Hat die Nahrung die gewünschte Esstemperatur, entnehmen Sie das Gläschen mit dem Babygläsernkorb. Achtung, das Gläschen kann sehr heiß sein. Den Babykostwärmer dann über den Drehknopf ausstellen (gegen den Uhrzeigersinn nach links) und den Netzstecker ziehen oder zum Warmhalten auf eine kleinere Stufe (2 – 3) zurückdrehen. Während des Warmhaltens schaltet sich die Kontrolllampe immer wieder an und ab und signalisiert Ihnen so, dass das Gerät noch eingeschaltet ist und, dass die Temperatur des Wassers im Gerät auf konstanter Temperatur gehalten wird. Weitere Informationen zum Warmhalten von Babynahrung finden Sie auf Seite 6, weiter unten. Nach dem Erwärmen oder Warmhalten sofort den Netzstecker ziehen und das Wasser ausgießen. **Vorsicht:** Das Babykostgläschen und das Wasser im Babykostwärmer können sehr heiß werden.

Für die Gesundheit Ihres Kindes – Warnhinweis:

Bevor Sie Ihr Kind füttern, prüfen Sie bitte, ob der Inhalt die richtige Temperatur hat. Bitte rühren Sie zunächst den Inhalt des Gläschens mit einem Löffel um, damit sich die Wärme schneller gleichmäßig verteilt. Dann 2 bis 3 Tropfen des Inhalts auf den Handrücken (Tipp: Versuchen Sie es an der Hautgrube, die sich durch Abstreifen Ihres Daumens auf dem Handrücken bildet) oder auf den Puls des Handgelenks geben. Die Babykost nicht überhitzen und nicht wieder erwärmen. Nach der Mahlzeit die Reste entsorgen.

4. Erwärmen und Warmhalten von Babynahrung

Wir empfehlen nur frisch, direkt vor den Mahlzeiten, zubereitete Babynahrung. Durch zu langes Warmhalten kann es zum Verlust wichtiger Nährstoffe und bedingt durch die Wärme zudem zur Keimbildung kommen. Bitte achten Sie darauf, dass Flaschen und Flaschensauger stets einwandfrei gereinigt und keimfrei sind. Flaschen und Sauger nach jeder Mahlzeit sofort reinigen, danach auskochen oder sterilisieren, z.B. im MAM Steriliser. Flaschen und Sauger können Sie in der Spülmaschine reinigen, aber das ersetzt nicht die Sterilisation. Der MAM Steriliser sterilisiert sicher und zuverlässig – durch Wasserdampf, ganz ohne chemische Zusätze. Er bietet Platz für bis zu 7 Weithalsflaschen oder 9 Standard-Babyflaschen. Nach dem Sterilisieren schaltet er automatisch ab und spart so wertvolle Energie und Zeit im dynamischen Babyalltag. Flaschen und Flaschensauger können bis zur nächsten Mahlzeit im MAM Steriliser aufbewahrt werden.

Muttermilch:

Erwärmte Muttermilch sofort verfüttern, maximal 5 – 10 Minuten warmhalten. Reste nicht wieder erhitzen, sondern sofort entsorgen. Muttermilch darf ca. 15 Minuten vor dem Verzehr erwärmt werden.

Säuglingsmilchnahrung:

Bereiten Sie Milchmahlzeit immer frisch zu und füttern Sie die Flasche innerhalb einer Stunde. Halten Sie die Flasche keinesfalls für längere Zeit warm, da es sonst zur Keimbildung kommt. Den Rest der Flasche nicht bis zur nächsten Mahlzeit aufheben. Wärmen Sie Reste einer Milchmahlzeit nicht wieder auf, sondern entsorgen Sie diese bitte sofort.

Beikost / Babykostgläsern:

Die empfohlene Dauer des Warmhaltens von Babynahrung, egal ob aus dem Glas, frisch zubereitet oder angerührt, hängt von den Inhaltsstoffen und Zusammensetzung ab. Ist sie eiweißhaltig (z.B. Eier, Geflügel, Kalb-, Rindfleisch) kann sie maximal 45 Minuten warm gehalten werden. Bitte Herstellerhinweise beachten. Gemüse und Frucht ohne Zugabe von Eiweiß, kann ca. 4 Stunden warm gehalten werden. Bei einem angebrachten Babykostgläschen besteht die Gefahr, dass Bakterien in die Nahrung geraten und sich vermehren. Einmal erhitzte Gläsernkost aus der direkt mit dem Löffel gefüttert wurde, deshalb grundsätzlich nicht aufbewahren, sondern sofort

entsorgen. Ein geöffnetes Gläschen, aus dem ein Teil für eine Mahlzeit entnommen wurde, kann wieder verschlossen und je nach Produkt 1 bis 3 Tage im Kühlschrank aufbewahrt werden. Bitte hierzu die Herstellerhinweise beachten.

5. Reinigung und Pflege des Gerätes

Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker. Reinigen Sie das Gerät nicht, wenn es noch heiß ist. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs-, Scheuermittel oder Topfkratzer, da sie die Oberflächen des Gerätes schädigen können. Nach jeder Benutzung des Gerätes den Netzstecker ziehen und das Gerät mit einem feuchten Tuch abwischen, um Kalkablagerungen zu vermeiden. Trocknen Sie alle Teile. Das Gerät muss regelmäßig entkalkt werden. Auch dafür erst den Netzstecker ziehen. Entkalken Sie das Gerät nicht, wenn es heiß ist und verwenden Sie dafür Haushaltssessig oder handelsüblichen Entkalker. Beachten Sie dabei die Anwendungshinweise des jeweiligen Herstellers. Verwenden Sie niemals chemischen Lösungen oder Reinigungstabletten. Gläschen- und Flaschenlift ist geeignet für Spülmaschinen. Sollten einmal Reparaturen am Gerät notwendig sein, versuchen Sie es keinesfalls zu öffnen, sondern wenden Sie sich an die, in dieser Anleitung, genannte Adresse. Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser ein und setzen Sie es auch nicht zum Spülen in die Spülmaschine.

6. Technische Daten

Spannung: ~220 - 240 V • 50/60 Hz / Leistungsaufnahme: 100 Watt

7. Gewährleistung

Es besteht eine gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum bei Vorlage des Kaufbelegs. Ausgenommen sind Schäden, die auf natürlichen Verschleiß, auf unsachgemäßen Gebrauch und mangelnde oder falsche Pflege zurückzuführen sind. Bei sorgfältiger Behandlung und Beachtung der Bedienungsanleitung gewährleistet der Hersteller 2 Jahre Gewährleistung ab Kaufdatum. Zuleitung und Stecker sind von der Gewährleistung ausgeschlossen, soweit es sich um Verschleiß handelt. Die Einsendung des Gerätes muss in jedem Fall unter Beifügung des Kaufbeleges erfolgen.

8. Reparaturhinweise

Sollten einmal Reparaturen am Gerät notwendig sein, versuchen Sie es keinesfalls zu öffnen, sondern wenden Sie sich an die, in dieser Anleitung, genannte Adresse. Das Gerät kann nicht geöffnet werden. Im Schadensfall oder bei defekter Zuleitung ist das Gerät direkt an den MAM Kundendienst zu senden. Achtung: Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

9. Entsorgungsinformationen für Benutzer aus Privathaushalten in Deutschland

Achtung: Werfen Sie dieses Gerät zur Entsorgung bitte nicht in den normalen Hausmüll! Gemäß einer neuen EU-Richtlinie, die die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten vorschreibt, müssen elektrische und elektronische Altgeräte getrennt entsorgt werden. Nach der Einführung der Richtlinie in die EU-Mitgliedsstaaten können Privathaushalte ihre gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräte nun kostenlos an ausgewiesenen Rücknahmestellen abgeben*.

*) Weitere Einzelheiten erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung tragen Sie dazu bei, dass Altgeräte angemessen gesammelt, behandelt und verwendet werden. Dies verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch eine unsachgemäße Entsorgung.

In anderen Ländern innerhalb und außerhalb der EU: Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach dem ordnungsgemäßen Verfahren zur Entsorgung dieses Geräts. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Übersichtstabelle, Table, Tableau récapitulatif, Overzichtstabel, Ενδεικτικός πίνακας	Behälter/Füllmenge/Inhalt, Container/filling quantity/content, Récipient/quantité/contenu, Fles,potje/vulhoeveelheid/inhoud, Pojemnik/iłośc wypelnienia/zawartość, Σκεύος/Χωρητικότητα/ Περιεχόμενο	Ausgangstemperatur, Initial temperature, Température de départ, Uitgangstemperatuur, Temperatura początkowa, Αρχική θερμοκρασία	Dauer, Duration, Durée, Duur, Czas, Διάρκεια
 	• MAM Anti Colic, PP Flasche, 160ml – Milch, • MAM Anti Colic, PP bottle, 160ml – milk, • MAM Anti Colic, biberon PP, 160 ml – lait, • MAM Anti Colic, PP fles, 160ml - melk , • MAM Anti-Colic, butelka PP, 160 ml – mleko, • MAM Μπιμπερό Anti-Colic, 160 ml - Γάλα,	ca.19° C	• ca. 9 Min, regelmäßig umrühren, • approx. 9 min., stir repeatedly, • env. 9 min, remuer régulièrement, • ca. 9 min, regelmatig roeren, • ok. 9 min., kilkakrotnie zamieszać • 9 λεπτά περίπου
 	• MAM Anti Colic, PP Flasche, 160ml – Milch, • MAM Anti Colic, PP bottle, 160ml – milk, • MAM Anti Colic, biberon PP, 160 ml – lait, • MAM Anti Colic, PP fles, 160ml - melk, • MAM Anti-Colic, butelka PP, 160 ml – mleko, • MAM Μπιμπερό Anti-Colic, 160 ml - Γάλα,	ca. 8° C	• ca. 13 Min, regelmäßig umrühren, • approx. 13 min., stir repeatedly, • env. 13 min, remuer régulièrement, • ca. 13 min, regelmatig roeren, • Ok. 13 min., kilkakrotnie zamieszać • 13 λεπτά περίπου
 	• MAM Anti Colic, PP Flasche, 260ml – Milch, • MAM Anti Colic, PP bottle, 260ml – milk, • MAM Anti Colic, biberon PP, 260 ml – lait, • MAM Anti Colic, PP fles, 260ml - melk, • MAM Anti-Colic, butelka PP, 260 ml – mleko, • MAM Μπιμπερό Anti-Colic, 260 ml - Γάλα,	ca. 8° C	• ca. 13 Min, regelmäßig umrühren, • approx. 13 min., stir repeatedly, • env. 13 min, remuer régulièrement, • ca. 13 min, regelmatig roeren, • Ok. 13 min., kilkakrotnie zamieszać • 13 λεπτά περίπου
 	• Glasflasche, 240ml – Milch, • Glass bottle, 240ml milk, • Biberon verre, 240ml – lait, • Glazen fles, 240ml - melk, • Szklana butelka, 240 ml – mleko, • Γυάλινο Μπιμπερό, 240 ml - Γάλα,	ca. 8° C	• ca. 10 Min, regelmäßig umrühren, • approx. 10 min., stir repeatedly, • env. 10 min, remuer régulièrement, • ca. 10 min, regelmatig roeren • Ok. 10 min., kilkakrotnie zamieszać • 10 λεπτά περίπου
 	• Beikost, 130g – Frühkarotten, • Solid food, 130g – early carrots, • Aliments, 130g – carottes primeur, • Bijvoeding, 130g - worteltjes, • Jedzenie stałe, 130g – młode marchewki, • Βαζάκι, 130gr - Καρότα,	ca. 10° C	• ca. 8 Min, häufig umrühren, • approx. 8 min., stir frequently, • env. 8 min, remuer souvent, • ca. 8 min, vaak roeren • Ok. 8 min., kilkakrotnie zamieszać • 8 λεπτά περίπου
 	• Beikost, 250g – Kartoffeln und Rind, • Solid food, 250g – potatoes and beef, • Aliments, 250g – pommes de terre et veau, • Bijvoeding, 250g – aardappelen en rundvlees, • Jedzenie stałe, 250g – ziemniaki i wołowina, • Βαζάκι, 250gr - Πατάτες με μοσχαρίσιο κρέας,	ca. 10° C	• ca. 13 Min, häufig umrühren • approx. 13 min., stir frequently, • env. 13 min, remuer souvent, • ca. 13 min, vaak roeren • Ok. 13 min., kilkakrotnie zamieszać • 13 λεπτά περίπου

FOOTNOTE / PIED DE PAGE / VOETNOT / PRZYPIIS / υποσημείωση / OPOMBA

- PP Flasche: Flasche aus BPA-freiem Kunststoff
- Wassertemperatur im Innenraum bei Start ca. 20 ° C, bei maximaler Wasserbefüllung
- Die vorgenannten Angaben sind Hilfwerte
- Zwischen Wasser- und Milchbefüllung gibt es keine Temperaturabweichungen
- Die Dauer kennzeichnet die Zeit, die benötigt wird, um den jeweiligen Inhalt auf ca. 38° C zu erwärmen

- PP bottle: Bottle from BPA free plastic
- Water-temperature in interior compartment at start approx. 20 °C, with max. water filling
- The above-mentioned values are approximate values
- There are no deviations in temperature if filled either with water or milk
- The duration indicates the time required to warm up the respective contents to approx. 38 °C

3. Stillen

Stillhütchen

Reinigen und desinfizieren: Reinigen Sie das Stillhütchen vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch. Legen Sie die Stillhütchen vor dem ersten Gebrauch 5 Minuten lang in kochendes Wasser. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Beim Desinfizieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Desinfizieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten lang) oder in einer Sterilisationslösung. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Bewahren Sie die desinfizierten Stillhütchen hygienisch in der geschlossenen, desinfizierten Aufbewahrungsbox auf.

Gebrauchsanweisung: Überprüfen Sie das Stillhütchen vor jedem Gebrauch und entsorgen Sie es bei ersten Anzeichen von Abnutzung.

1. Waschen Sie Ihre Hände.

2. Biegen Sie die Flügel um.

3. Platzieren Sie es auf der Brustwarze und legen Sie die Flügel flach auf.

4. Vergewissern Sie sich, dass das Stillhütchen passt und sicher aufliegt, bevor Sie mit dem Stillen beginnen. Halten Sie vor der ersten Verwendung Rücksprache mit Ihrer Stillberaterin oder Hebamme. Im Autoklav sterilisierbar (bis zu 134 °C, max. 18 Min.).



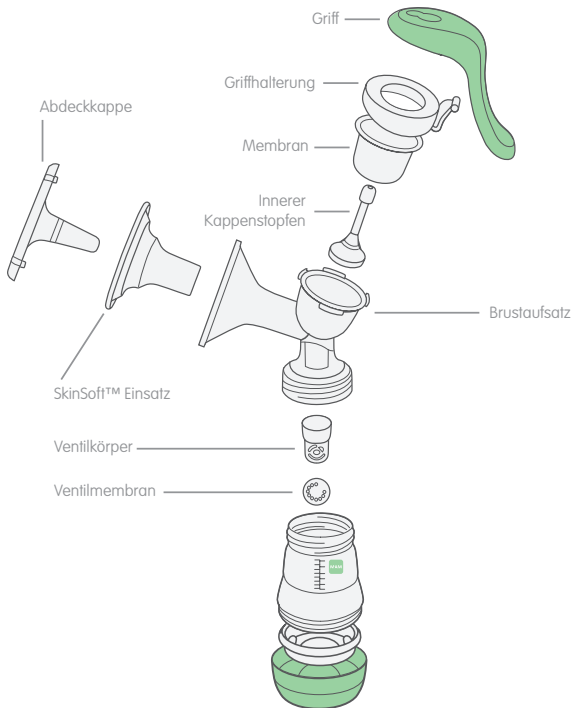
Warnung – für die Sicherheit Ihres Kindes!

MAM Stillhütchen dürfen niemals als Schnuller oder Sauger verwendet werden. Schneiden Sie das Stillhütchen nicht zurecht. Alle nicht verwendeten Teile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Handmilchpumpe

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch der MAM Handmilchpumpe alle Gebrauchshinweise sorgfältig. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchshinweise sorgfältig auf.

1. Produktbeschreibung zur manuellen Verwendung



2. Reinigung und Wartung

Vor dem ersten Gebrauch der MAM Handmilchpumpe müssen alle Teile, die mit der Brust und der Muttermilch in Berührung kommen, auseinandergenommen, gereinigt und sterilisiert werden. Nach jedem Abpumpen mit der MAM Handmilchpumpe gründlich reinigen und einmal täglich sterilisieren.

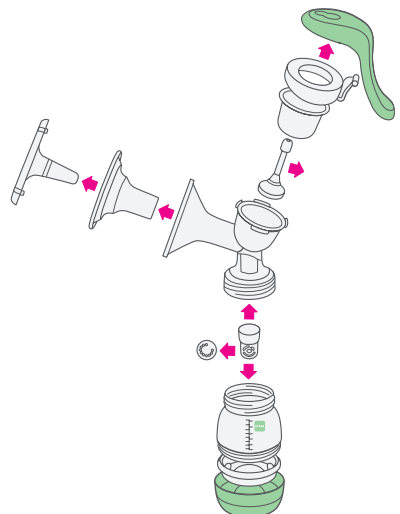
- Zum Reinigen darf nur Wasser in Trinkwasserqualität verwendet werden.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Zusammensetzen für den nächsten Gebrauch vollständig an der Luft trocknen oder trocknen Sie es gründlich mit einem sauberen Geschirrtuch oder Papiertüchern ab.
- Stellen Sie sicher, dass alle Einzelteile vor der Verwendung vollständig trocken sind.
- Achten Sie beim Reinigen darauf, dass die Einzelteile der Pumpe nicht beschädigt werden.

2.1. Reinigen von Hand

Vor der Reinigung muss die Pumpe vollständig in alle Einzelteile zerlegt werden, auch der Ventilkörper und die Ventilmembran. Spülen Sie zunächst alle Teile unter kaltem Wasser ab. Waschen Sie anschließend alle Einzelteile mit einem feuchten Lappen in warmem Spülwasser ab und spülen Sie gründlich mit kaltem Wasser nach. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, wie zum Beispiel antibakterielle Lösungen, da diese die Oberfläche des Geräts angreifen können. Trocknen Sie alle Teile mit einem sauberen Geschirrtuch oder Papiertüchern ab oder lassen Sie sie auf einem sauberen Tuch an der Luft trocknen.

2.2. Reinigen in der Spülmaschine

Zum Reinigen der Milchpumpe in der Spülmaschine legen Sie die auseinandergenommenen Einzelteile in das obere Fach des Geschirrspülers oder in das Besteck-



fach. Beim Reinigen der Pumpenteile im Geschirrspüler kann es zu Verfärbungen durch Lebensmittelpigmente kommen. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion der Milchpumpe. Es wird empfohlen, den Ventilkörper und die Ventilmembran von Hand zu reinigen. So werden Beschädigungen vermieden und sichergestellt, dass diese kleinen Einzelteile nicht verloren gehen.

2.3. Sterilisieren der Milchpumpe

Vor dem ersten Gebrauch und einmal täglich müssen alle Einzelteile der Milchpumpe sterilisiert werden. Die auseinandergenommenen Einzelteile können in einem Topf mit kochendem Wasser für mindestens fünf Minuten ausgekocht, im elektrischen Sterilisator oder im Mikrowellen-Dampfsterilisator sowie in sterilisierenden Flüssigkeiten ohne Erhitzen sterilisiert werden. Bewahren Sie das Pumpset bis zum nächsten Gebrauch in einem sauberen Beutel/Behälter auf. Verwenden Sie die Abdeckkappe zum Schutz des SkinSoft™ Einsatz. **Bitte beachten Sie:** Sterilisieren Sie die Milchpumpe niemals im zusammengebauten Zustand. Zerlegen Sie sie erst in alle Einzelteile. **Wichtig:** Lassen Sie alle Teile der Milchpumpe vollständig abkühlen und trocknen, bevor Sie sie verwenden.

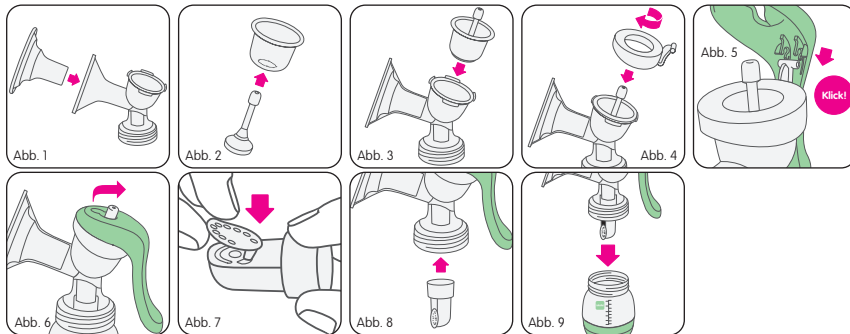
3. Verwendung

3.1. Abpumpen

3.1.1. Zusammenbauen

Waschen Sie aus Hygienegründen bitte gründlich Ihre Hände, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen.

- Setzen Sie den SkinSoft™ Einsatz optional in den Brustaufsatz. Stellen Sie sicher, dass der SkinSoft™ Einsatz über den Rand des Brustaufsatzes gezogen und somit korrekt mit dem Brustaufsatz verbunden ist (Abb. 1).
- Schieben Sie den inneren Kappenstopfen so in die Membran, dass er fest einrastet (Abb. 2).
- Setzen Sie beide Teile in den Brustaufsatz ein (Abb. 3).
- Schrauben Sie die Griffhalterung mit einer Vierteldrehung auf die Membran auf (Abb. 4).
- Verbinden Sie den Griff mit der Griffhalterung. Beim Einrasten muss ein Klickgeräusch hörbar sein. (Abb. 5). Bringen Sie nun den inneren Kappenstopfen in die verriegelte Position. Heben Sie dazu das Ende des Stopfens, das aus der Öffnung ragt, und schieben Sie ihn in Richtung des Griffs (Abb. 6).
- Drücken Sie die Ventilmembran vorsichtig in die Öffnung des Ventilkörpers, bis sie einrastet. Um luftdicht abzuschließen, muss die Ventilmembran flach aufliegen und festsitzen (Abb. 7).
- Setzen Sie den Ventilkörper mit der Ventilmembran nun korrekt in den Brustaufsatz ein (Abb. 8).
- Schrauben Sie die Flasche fest an den Brustaufsatz (Abb. 9).

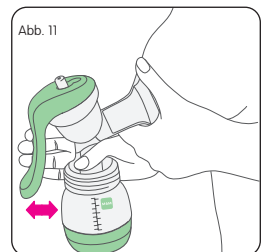
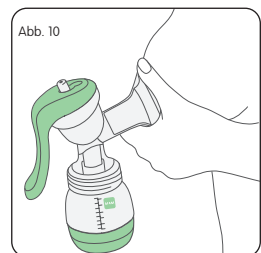


3.1.2. Vorbereiten für das Abpumpen

- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife sowie Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem warmen Waschlappen und klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicherzustellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile vor dem Gebrauch gereinigt wurden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Pumpe richtig zusammengebaut und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Setzen Sie sich bequem hin und beugen Sie sich leicht nach vorn. Stellen Sie sich ein Glas Wasser griffbereit.
- Halten Sie den Brustaufsatz fest gegen Ihre Brust. Achten Sie darauf, dass keine Luft an den Seiten entweichen kann, da sich sonst kein Sogdruck aufbauen kann.
- Stützen Sie die Brust von unten mit der Hand und halten Sie dabei den Brustaufsatz mit Daumen und Zeigefinger an Ihre Brust (Abb. 10).
- Das Abpumpen von Milch ist ohne den SkinSoft™ Einsatz effektiver als mit dem SkinSoft™ Einsatz. Sobald Sie mit dem Abpumpen vertrauter geworden sind, kann es also vorteilhaft sein, den SkinSoft™ Einsatz zu entfernen.

3.1.3. Abpumpen

- Verwenden Sie zum Pumpen Ihre freie Hand.
- Halten Sie dabei den Hals des Brustaufsatzes mit Ihrem Daumen und den Griff mit den übrigen Fingern fest.
- Um abzupumpen, drücken Sie den Griff nach unten und lassen ihn wieder los. Verfahren Sie mit einer Pumpfrequenz von etwa 60 Pumpstößen pro Minute. Drücken Sie den Griff nur soweit nach unten, wie es für Sie angenehm ist und passen Sie die Pumpfrequenz an Ihre persönlichen Vorlieben an (Abb. 11).



- Wir empfehlen einen schnelleren Abpumprhythmus, um den Milchfluss anzuregen. Sobald die Milch fließt, können Sie zu einem langsameren Rhythmus übergehen.
 - Versuchen Sie, einen gleichmäßigen Pumprhythmus beizubehalten, um den Milchfluss aufrechtzuerhalten.
- Das Abpumpen von Milch bzw. das Anregen des Milchflusses funktioniert nicht bei allen Frauen gleich gut. Sollte es sich für Sie unangenehmer anfühlen als erwartet, fragen Sie Ihre Hebamme oder eine Stillberaterin um Rat.

3.2. Gebrauch in Verbindung mit dem MAM Aufbewahrungsbecher

- Entfernen Sie das Bodenventil von der Easy Start™ Anti-Colic Flasche und schrauben Sie stattdessen den Aufbewahrungsbecher an. Schrauben Sie dann beides zusammen an die Handmilchpumpe. Alle Größen der Easy Start™ Anti-Colic Flasche sind dafür geeignet (Abb. 12).
- Sie können nun mit dem Abpumpen beginnen. Bitte beachten Sie die oben aufgeführten Gebrauchshinweise für das Abpumpen.
- Nach dem Abpumpen schrauben Sie den Aufbewahrungsbecher ab und verschließen Sie ihn mit dem Deckel (Abb. 13).
- Verwenden Sie zum Beschriften mit Datum und Uhrzeit das speziell dafür vorgesehene Feld auf dem Aufbewahrungsbecher. Verwenden Sie am besten einen Bleistift.

4. Aufbewahren und Erwärmen von Muttermilch

4.1. Aufbewahren

- Abgepumpte Muttermilch kann in der MAM Easy Start™ Anti-Colic Flasche oder in dem Aufbewahrungsbecher aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie zum Verschließen der mit abgepumpter Milch gefüllten Easy Start™ Flasche den Schraubring, den Sauger und die Schutzkappe oder aber den Schraubring und das Verschlussplättchen (Abb. 14).

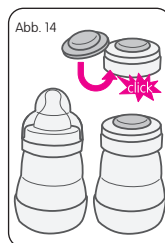
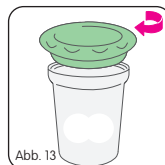
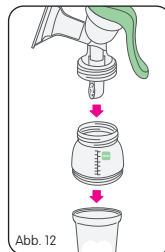
Haltbarkeit von Muttermilch

5–8 Std.	Bei Raumtemperatur bis 26° C
24 Std.	In der Kühlflasche mit gefrorenen Kühlpacks (pro Behälter mind. 1 Pack)
3 Tage	Im Kühlschrank bei 4° bis 6° C
1–2 Wochen	3 Sterne-Eisfach im Kühlschrank bei -15° C
3–4 Monate	Im Tiefkühler bei -16° bis -20° C

- Bitte beachten Sie: Die Easy Start™ Flasche eignet sich nicht zum Aufbewahren von Muttermilch im Gefrierfach oder -schrank.
- Bewahren Sie Muttermilch nicht in der Tür des Kühlschranks auf. Verwenden Sie dazu den kältesten Ort im Kühlschrank (dieser befindet sich im hinteren Teil, auf der Glasplatte über dem Gemüsefach).
- Es wird empfohlen, Muttermilch in kleinen Portionen von 50 bis 120 ml einzufrieren. Füllen Sie den Aufbewahrungsbecher zum Einfrieren nur bis zur 120-ml-Markierung. Füllen Sie niemals zu viel ein.
- Verbrauchen Sie immer zuerst die Milch, die bereits am längsten gelagert wird.
- Achten Sie beim Transportieren von Muttermilch darauf, dass die Kühlkette nicht unterbrochen wird.

4.2. Erwärmen der Muttermilch

- Tauen Sie die Muttermilch schonend im Kühlschrank oder vorsichtig im Wasserbad auf oder verwenden Sie dazu einen Flaschenwärmer mit einer Auftau-Funktion (beispielsweise den MAM Electric Steriliser & Express Bottle Warmer).
- Aufgetaute, aber noch nicht erwärmte Muttermilch kann 24 Std. im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Erwärmen Sie die gefrorene Muttermilch nicht in der Mikrowelle. Andernfalls können wichtige Inhaltsstoffe und immunologische Eigenschaften verloren gehen.
- Stellen Sie die Muttermilch zum Erwärmen in ein Wasserbad oder verwenden Sie einen Flaschenwärmer.
- Entfernen Sie den oberen Schraubring und das Verschlussplättchen, bevor Sie die Flasche zum Erwärmen ins Wasserbad oder in den Flaschenwärmer stellen. Achten Sie darauf, vor dem Erwärmen den Sauger und die Schutzkappe zu entfernen.
- Aufgetaute Muttermilch darf niemals erneut eingefroren werden.
- Aufgewärmte Milchreste müssen entsorgt werden.
- Mischen Sie niemals frisch abgepumpte und eingefrorene Muttermilch.
- Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Milch.
- Sobald Ihr Baby angefangen hat, aus einer Flasche mit abgepumpter Muttermilch zu trinken, sollte diese innerhalb einer Stunde verbraucht werden. Eventuell übrigbleibende Milchreste müssen entsorgt werden.



Aufbewahrungsbecher

Gebrauchsanweisung:

- Überprüfen Sie sämtliche Komponenten vor jedem Gebrauch. Entsorgen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen.
- Das Produkt ist für den Lebensmittelkontakt geeignet.
- Verwenden einen Bleistift zum Beschriften des abwaschbaren Beschriftungsfelds. Verwenden Sie keine wasserfesten Stifte.

Reinigen und Desinfizieren:

- Trennen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile voneinander und legen Sie sie 5 Minuten lang in kochendes Wasser. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche Bürsten oder Schwämme. Grobe/harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Beim Desinfizieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Desinfizieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten lang) oder in einer Sterilisationslösung.
- Im trockenen Zustand nach dem Reinigen/Desinfizieren stapelbar.

Gebrauch mit Muttermilch:

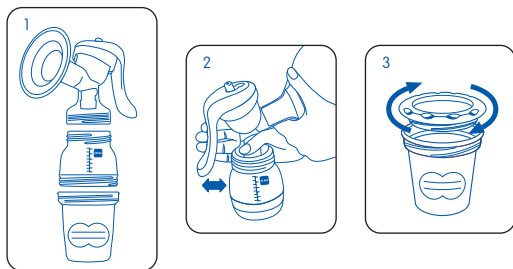
- Tauen Sie Muttermilch nicht in der Mikrowelle auf, da so wertvolle Nährstoffe zerstört werden.
- Es wird empfohlen, Muttermilch in kleinen Portionen von 40 bis 120 ml einzufrieren.
- Tauen Sie gefrorene Muttermilch über Nacht im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur auf.
- Stellen Sie die Milch zum Erwärmen in ein Wasserbad oder verwenden Sie einen Flaschenwärmer.
- Muttermilch darf unter keinen Umständen mehr als einmal eingefroren werden. Aufgewärmte Milchreste müssen daher entsorgt werden.
- Mischen Sie niemals frisch abgepumpte und gefrorene Milch.
- Achten Sie beim Transportieren von Muttermilch darauf, dass die Kühlkette nicht unterbrochen wird.

Erwärmen von Babynahrung (nicht überhitzen):

- Zum Aufwärmen von Babynahrung empfehlen wir, ein heißes Wasserbad oder einen Flaschenwärmer zu verwenden.
- Entfernen Sie den Deckel des Aufbewahrungsbechers, bevor Sie ihn in das heiße Wasserbad oder den Flaschenwärmer stellen.
- Rühren Sie nach dem Erwärmen die Babynahrung um, damit sich die Wärme gleichmäßig verteilt, und lassen Sie sie abkühlen.

Gebrauch in Verbindung mit der MAM Manuelle Milchpumpe:

- 1) Entfernen Sie das Bodenventil von der Easy Start™ Anti-Colic und schrauben Sie stattdessen den Aufbewahrungsbecher an. Schrauben Sie dann beides zusammen an die Pumpe. Geeignet für alle Größen der Easy Start™ Flasche (Abb. 1).
- 2) Legen Sie die Manuelle Milchpumpe an und beginnen Sie mit dem Abpumpen. Informationen zum Gebrauch finden Sie im Handbuch der MAM Manuelle Milchpumpe (Abb. 2).
- 3) Schrauben Sie den Aufbewahrungsbecher ab und verschließen Sie ihn mit dem Deckel (Abb. 3).



- 4) Verwenden Sie zum Kennzeichnen von Datum und Uhrzeit die speziell dafür vorgesehenen Felder auf dem Aufbewahrungsbecher. Verwenden Sie am besten einen Bleistift.
- 5) Lagern Sie die Milch nicht länger als jeweils empfohlen.
Raumtemperatur: 4 Stunden
Kühlschrank (4 °C): 3 Tage/72 Stunden
Gefrierschrank (-20 °C): 3 Monate
- 6) Verwenden Sie stets die Muttermilch zuerst, die am längsten gelagert wurde.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

WARNUNG!

- Dieses Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Alle Einzelteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

4. Becher & Becherzubehör

Learn To Drink Cup & Fun To Drink Cup & Sports Cup

Die Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Norm EN 14350:2020.

DE: Vor dem ersten Gebrauch:

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Nähere Informationen zum Reinigen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.

Reinigen:

- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile des Trinkbechers prüfen und den Trinkschnabel in alle Richtungen ziehen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß sofort weg.
- Für eine optimale Reinigung MUSS der Trinkbecher in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigen im zusammengesetzten Zustand kann den Trinkbecher beschädigen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei bis zu 65 °C).
- Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies hat keine negativen Auswirkungen auf das Material.
- Mundstück des Trinkschnabels besonders vorsichtig reinigen, um Beschädigungen an der Membran zu vermeiden.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen des Trinkbechers befinden.

Sterilisieren:

- Für eine optimale Desinfektion MUSS der Trinkbecher in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Alle Einzelteile des Trinkbechers vor dem Sterilisieren reinigen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung. Alle Einzelteile nach dem Abkochen oder Sterilisieren abkühlen lassen.
- Teile (einschließlich des Trinkschnabels) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – sonst könnten die Funktion des Produkts oder der Trinkschnabel beeinträchtigt werden.
- Trinkbecher NIEMALS im zusammengesetzten Zustand sterilisieren. Das kann den Trinkbecher beschädigen und die Gewinde verziehen, mit denen der Trinkbecher zusammengeschraubt ist.

Weitere wichtige Informationen:

- Darauf achten, dass die Öffnung des Trinkschnabels nicht verstopft ist.
- Trinkbecher immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Nur MAM Trinkschnäbel mit den MAM Trinkbechern verwenden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, Kleinkinder nicht mit dem Trinkbecher herumlaufen lassen.
- Das Baby NIEMALS mit dem Trinkbecher schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Die Auslaufsicherheit des Trinkbechers wird durch kohensäurehaltige Getränke beeinträchtigt.
- NIEMALS einen verschlossenen Trinkbecher erhitzen. Trinkbecher NIEMALS in einen Backofen stellen. Beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vorgehen. Nach dem Erwärmen des Trinkbechers stets sorgfältig umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen. NIEMALS kochendes Wasser in den Becher einfüllen. Vor dem Füttern immer die Temperatur überprüfen. Der Trinkbecher darf nicht für heiße Getränke (über 40 °C) verwendet werden.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Den Trinkschnabel niemals als Schnuller verwenden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.



Starter Cup

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Norm EN 14350:2020.

DE: Vor dem ersten Gebrauch:

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Nähere Informationen zum Reinigen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.

Reinigen:

- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile des Trinkbechers prüfen und den Trinkschnabel in alle Richtungen ziehen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß sofort weg.
- Für eine optimale Reinigung MUSS der Trinkbecher in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigen im zusammengesetzten Zustand kann den Trinkbecher beschädigen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei bis zu 65 °C).
- Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies hat keine negativen Auswirkungen auf das Material.
- Mundstück des Trinkschnabels besonders vorsichtig reinigen, um Beschädigungen an der Membran zu vermeiden.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen des Trinkbechers befinden.

Sterilisieren:

- Für eine optimale Desinfektion MUSS der Trinkbecher in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Alle Einzelteile des Trinkbechers vor dem Sterilisieren reinigen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung. Alle Einzelteile nach dem Abkochen oder Sterilisieren abkühlen lassen.
- Teile (einschließlich des Trinkschnabels) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – sonst könnten die Funktion des Produkts oder der Trinkschnabel beeinträchtigt werden.
- Trinkbecher NIEMALS im zusammengesetzten Zustand sterilisieren. Das kann den Trinkbecher beschädigen und die Gewinde verziehen, mit denen der Trinkbecher zusammengeschraubt ist.

Einsetzen des TRINKSCHNABELS:

Trinkschnabel in den Schraubring des Bechers einsetzen, bis es hörbar „Klick“ macht. Griffe fest auf den Becherhals aufsetzen.

Weitere wichtige Informationen:

- Keine Nadel oder andere spitze Gegenstände verwenden, um die Öffnung des Trinkschnabels zu vergrößern.
- Trinkbecher immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Nur MAM Trinkschnäbel mit den MAM Trinkbechern verwenden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, Kleinkinder nicht mit dem Trinkbecher herumlaufen lassen.
- Das Baby NIEMALS mit dem Trinkbecher schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Die Ausfallsicherheit des Trinkbechers wird durch kohlenensäurehaltige Getränke beeinträchtigt.
- NIEMALS einen verschlossenen Trinkbecher erhitzen. Trinkbecher NIEMALS in einen Backofen stellen. Beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vorgehen. Nach dem Erwärmen des Trinkbechers stets sorgfältig umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen. NIEMALS kochendes Wasser in den Becher einfüllen. Vor dem Füttern immer die Temperatur überprüfen. Der Trinkbecher darf nicht für heiße Getränke (über 40 °C) verwendet werden.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Den Trinkschnabel niemals als Schnuller verwenden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Ventil Set

Das Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14350:2020.

Gebrauchshinweise:

- Um den Trinklernbecher zusammenzusetzen Trinkschnabel in den Schraubring ziehen bis dieser einrastet. Ventil auf die vorgesehene Halterung an der Unterseite des Trinkschnabels drücken. Schraubring mit eingesetztem Trinkschnabel fest auf den Becher schrauben.
- Vor der ersten Verwendung und danach regelmäßig reinigen.
- Das Ventil kann im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Produkt kann durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Nicht mit heißen Nahrungsmitteln (über 40° C) lagern oder verwenden.
- Bei Verwendung von kohensäurehaltigen oder sprudelnden Getränken ist die Auslaufsicherheit nicht gewährleistet.
- Langer anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Behandeln Sie auch den Bereich um das Ventil und den Schraubring auserst vorsichtig.
- Ventil nicht mit spitzen Gegenständen reinigen.
- Das Ventil ist nicht mit anderen Trinksystemen kompatibel.
- Trinklernbecher vor dem Warmen (besonders bei Mikrowellenerhitzung) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen.

Zur Sicherheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen..

Trinkschnabel ultra-soft für MAM Becher

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14350:2020.

Gebrauchshinweise:

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile prüfen und den Trinkschnabel in alle Richtungen ziehen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß sofort weg.
- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei bis zu 65 °C).
- Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies hat keine negativen Auswirkungen auf das Material.
- Mundstück des Trinkschnabels besonders vorsichtig reinigen, um Beschädigungen an der Membran zu vermeiden. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung Trinkschnabel abkühlen lassen.
- Trinkschnabel nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen - sonst könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt oder der Trinkschnabel beschädigt werden.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen des Trinkbechers befinden.

Weitere wichtige Informationen:

- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann das Ventilationsloch (in der erhöhten Blase an der Unterseite der Lippenauflage) zusammenkleben. Dadurch kann keine Luft beim Füttern in den Trinkbecher eindringen und der Trinkschnabel zieht sich zusammen. Vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung) streichen, um den Schlitz wieder zu öffnen.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes –

ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Den Trinkschnabel niemals als Schnuller verwenden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Weicher Trinkschnabel & Ventil

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14350:2020.

Gebrauchshinweise:

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile des Trinkbeckers prüfen und den Trinkschnabel in alle Richtungen ziehen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß sofort weg.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei bis zu 65 °C).
- Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies hat keine negativen Auswirkungen auf das Material.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung. Alle Teile abkühlen lassen.
- Teile (einschließlich des Trinkschnabels) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – sonst könnten die Funktion des Produkts oder der Trinkschnabel beeinträchtigt werden.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen des Trinkbeckers befinden.

Weitere wichtige Informationen:

- Darauf achten, dass die Öffnung des Trinkschnabels nicht verstopft ist.
- Im Trinkenbecher keine heißen Nahrungsmittel (über 40° C) lagern oder füttern.
- Nur MAM Trinkschnäbel mit den MAM Trinkbechern verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes – ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Den Trinkschnabel niemals als Schnuller verwenden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.



Sporttrinkverschluss & Ventil

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14350:2020.

DE: Gebrauchshinweise:

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile des Trinkbeckers prüfen und den Trinkschnabel in alle Richtungen ziehen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß sofort weg.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei bis zu 65 °C).
- Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies hat keine negativen Auswirkungen auf das Material.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung. Alle Teile abkühlen lassen.
- Teile (einschließlich des Trinkschnabels) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – sonst könnten die Funktion des Produkts oder der Trinkschnabel beeinträchtigt werden.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen des Trinkbeckers befinden.

Weitere wichtige Informationen:

- Darauf achten, dass die Öffnung des Trinkschnabels nicht verstopft ist.
- Nur MAM Trinkschnäbel mit den MAM Trinkbechern verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes – ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Den Trinkschnabel niemals als Schnuller verwenden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

5. Essen

Dipper Set / Esslernbesteck

Die Produkte erfüllen die Anforderungen der Norm EN 14372.

Gebrauchsanweisung:

- Reinigen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung und nach jedem Gebrauch.
- Spülmaschinenfest bis 65 °C im oberen Spülkorb oder Besteckkorb. Für gleichmäßige Wärmeverteilung die Nahrung gut umrühren.
- NICHT AUSKOCHEN oder in einem Mikrowellen- oder Dampfsterilisator sterilisieren. NUR mit Kaltwassermethode sterilisieren (der MAM Mikrowellen-Dampfsterilisator ist hierfür perfekt geeignet, da er auch für die Kaltwasser-Sterilisation verwendet werden kann).



Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes!

Warnhinweis!

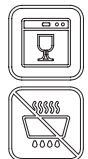
- Dieses Produkt darf nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Das Produkt vor jeder Verwendung überprüfen. Bei ersten Anzeichen einer Beschädigung oder von Mängeln wegwerfen.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aussetzen und es nie länger in Desinfektionslösungen legen als empfohlen, da dadurch das Material beeinträchtigt werden kann.

Heat Sensitive Spoons & Cover

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Norm EN 14372.

Gebrauchsanweisung:

- Reinigen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung und nach jedem Gebrauch.
- Tauchen Sie den Löffel in die Babynahrung und rühren Sie 15 Sekunden lang für eine gleichmäßige Wärmeverteilung. Wenn sich die Farbe des Löffels ändert, lassen Sie die Nahrung weiter abkühlen und spülen Sie den Löffel unter kaltem Wasser ab. Wiederholen Sie den Vorgang, bis sich der Löffel nicht mehr verfärbt. Für am besten erkennbare Farbwechsel tauchen Sie nur die Spitze des Löffels in die Nahrung.
- Spülmaschinenfest bis 65°C im Oberkorb oder Besteckkorb.
- Nicht sterilisieren oder auskochen und keine Mikrowelle verwenden.
- Produkt kann durch Lebensmittel verfärbt werden.



Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

Warnhinweis!

- Dieses Produkt darf nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuerwerfen.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. Babynahrung sollte nicht heißer als 37°C gefüttert werden.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie es nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Material beeinträchtigt werden kann.
- Die Heat Sensitive Spoons wurden entwickelt, um die Temperatur von Babynahrung zu prüfen. Benutzen Sie die Löffel nicht als Kochlöffel.
- Verwenden Sie die Löffel nicht für Nahrung über 50° C. Lassen Sie die Löffel nicht in heißer Nahrung stehen.
- Verwenden Sie die Löffel ausschließlich für Babynahrung. Verwenden Sie die Löffel nicht für besonders fettige Nahrung.
- Die Schutzhülle für die Löffel ist wieder verwendbar und kein Babyartikel. Geben Sie die Hülle daher nicht in die Hände ihres Kindes.

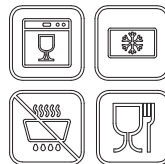


Feeding Bowl

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14372.

Gebrauchsanweisung:

- Reinigen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung und nach jedem Gebrauch.
- Spülmaschinenfest bis 65°C im Oberkorb. · Nicht koch- und sterilisierfest.
- Tiefkühlgeeignet bis -30°C.
- Schüssel ist mikrowellengeeignet – Deckel vor Verwendung in der Mikrowelle abnehmen.
- Für gleichmäßige Wärmeverteilung rühren Sie die Nahrung gut um und überprüfen Sie die Temperatur nochmals vor dem Füttern.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt nicht mit heißen (über 40° C) Nahrungsmitteln.
- NICHT AUSKOCHEN oder in einem Mikrowellen- oder Dampfsterilisator sterilisieren. NUR mit Kaltwassermethode sterilisieren (der MAM Mikrowellen-Dampfsterilisator ist hierfür perfekt geeignet, da er auch für die Kaltwasser-Sterilisation verwendet werden kann).



Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

Warnhinweis!

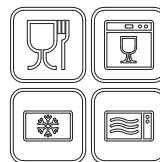
- Dieses Produkt darf nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuerwerfen.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie es nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Material beeinträchtigt werden kann.

Baby's Bowl & Plate

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14372.

Gebrauchsanweisung:

- Reinigen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung und nach jedem Gebrauch.
- Spülmaschinenfest bis 65°C im Oberkorb.
- Nicht koch- und sterilisierfest.
- Tiefkühlgeeignet bis -30°C.
- Mikrowellengeeignet.
- Für gleichmäßige Wärmeverteilung rühren Sie die Nahrung gut um und überprüfen Sie die Temperatur nochmals vor dem Füttern.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt nicht mit heißen (über 40° C) Nahrungsmitteln.
- NICHT AUSKOCHEN oder in einem Mikrowellen- oder Dampfsterilisator sterilisieren. NUR mit Kaltwassermethode sterilisieren (der MAM Mikrowellen-Dampfsterilisator ist hierfür perfekt geeignet, da er auch für die Kaltwasser-Sterilisation verwendet werden kann).



Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

Warnhinweis!

- Dieses Produkt darf nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuerwerfen.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie es nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Material beeinträchtigt werden kann.

Snack box

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14372.

Gebrauchsanweisung:

- Reinigen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung und nach jedem Gebrauch.
- Spülmaschinenfest bis 65°C im Oberkorb.
- Nicht koch- und sterilisierfest.
- Tiefkühlgeeignet bis -30°C.
- Mikrowellengeeignet.
- Für gleichmäßige Wärmeverteilung rühren Sie die Nahrung gut um und überprüfen Sie die Temperatur nochmals vor dem Füttern.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt nicht mit heißen (über 40° C) Nahrungsmitteln.
- NICHT AUSKOCHEN oder in einem Mikrowellen- oder Dampfsterilisator sterilisieren. NUR mit Kaltwassermethode sterilisieren (der MAM Mikrowellen-Dampfsterilisator ist hierfür perfekt geeignet, da er auch für die Kaltwasser-Sterilisation verwendet werden kann).

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

Warnhinweis!

- Dieses Produkt darf nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuerwerfen.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie es nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Material beeinträchtigt werden kann.

6. Mundpflege & Beißringe

Oral Care Rabbit

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN71.

Gebrauchsanweisung:

- Feuchten Sie die Hasenohren vor jedem Gebrauch an.
- Um das Produkt zu verwenden, schlüpfen Sie mit einem Finger in eines der Hasenohren und wischen Sie damit sanft über das Zahnfleisch und die ersten Zähne Ihres Babys.
- Reinigen Sie den Oral Care Rabbit vor und nach jeder Verwendung mit warmem Wasser.
- Waschmaschinenfest bis 40 °C. Nicht bleichen. Kann im Trockner getrocknet oder gebügelt werden (jeweils bei geringer Temperatur).
- Nicht chemisch reinigen.
- Nicht sterilisieren! Für keine Art der Sterilisierung geeignet, auch nicht für Mikrowellen-, Dampf- oder Kaltwasser-Sterilisierung.

Zur Sicherheit Ihres Kindes –

ACHTUNG!

- Produkt vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig ersetzen!

Baumwollfrottee: 80 % Baumwolle, 20 % Polyester, Mikrofaser: 83 % Polyester, 17 % Nylon, Lycra (gestrickt): 84 % Nylon, 16 % Spandex



Training Brush / First Brush / Learn To Brush Set / Massaging Brush

Achtung! Die Zahnbürste ist kein Spielzeug – nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Alle Materialien entsprechen den Anforderungen der Norm EN 71-3.

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN ISO 20126:2012

Gebrauchsanweisung:

- Zahnbürste vor und nach jeder Verwendung mit warmem Wasser reinigen.
- Zahnbürste vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig austauschen.
- Nicht zum Sterilisieren (auch nicht in der Mikrowelle), Auskochen oder Reinigen im Geschirrspüler geeignet.
- Zahnbürste regelmäßig (nach ein- bis zweimonatiger Verwendung) austauschen.

Zur Sicherheit Ihres Kindes –

ACHTUNG!

- Um Unfälle zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, dass Ihr Baby die Zahnbürste nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet. Lassen Sie ihr Baby zudem nicht, mit der Zahnbürste in der Hand oder im Mund laufen.



Bite & Brush / Starter & Clip

Der Beißring entspricht den Anforderungen der Norm EN 71.

Gebrauchsanweisung Beißring:

- Den Beißring vor dem ersten Gebrauch sterilisieren.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Regelmäßig mit warmem Seifenwasser reinigen.
- Kann durch Kaltwassersterilisation, Dampf- und Mikrowellen-Dampfsterilisation sterilisiert werden.



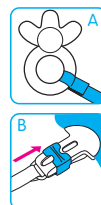
Zur Sicherheit Ihres Kindes –

ACHTUNG!

- Beißring vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig ersetzen.

Gebrauchsanweisung MAM Clip:

- Der Klettverschluss hält nicht nur an Beißringen, sondern auch an Ringschnullern, kleinem Spielzeug und mehr (Abbildung A).
- Der Befestigungsclip wird geöffnet, indem Sie den Schieber in Richtung Band bewegen, und geschlossen, indem Sie den Schieber in Richtung des abgerundeten Endes einrasten (Abbildung B).
- Der Clip sollte nur an Kleidung befestigt werden. Der Befestigungsclip sollte immer im geöffneten Zustand gelagert und gereinigt werden, um die Spannkraft der Clippfeder zu erhalten.
- Nicht in geschlossenem Zustand lagern. Reinigen Sie den Befestigungsclip regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Gründlich abspülen. NICHT ABKOCHEN, nicht mit Dampf oder in der Mikrowelle sterilisieren.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel, da diese das Produkt beschädigen können.



Für die Sicherheit Ihres Kindes

VORSICHT!

- Kontrollieren Sie den Schnullerhalter vor jedem Gebrauch. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Verlängern Sie niemals den Schnullerhalter!
- Befestigen Sie den Schnullerhalter niemals an Schnüren, Gurten, Trägern oder losen Teilen der Kleidung. Ihr Kind kann sich damit erdrosseln.
- Es wird nicht empfohlen, den Schnullerhalter während des Schlafens oder in Bett, Wiege oder Laufstall zu benutzen.
- Überprüfen Sie, dass beide Enden des Schnullerhalters gut befestigt sind, bevor Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt lassen.
- Der Schnullerhalter sollte nicht als Beißring oder Spielzeug verwendet werden.



Mini Cooler & Clip

Der Beißring entspricht den Anforderungen der Norm EN 71.

Gebrauchsanweisung Beißring:

- Beißring vor dem ersten Gebrauch und danach regelmäßig mit heißem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Um einen optimalen Kühleffekt zu erzielen, den Beißring eine Stunde lang in den Kühlschrank legen.
- Nur im Kühlschrank kühlen. Nicht in das Gefrierfach legen.
- **Nicht abkochen, nicht mit Dampf oder in der Mikrowelle sterilisieren. Zum Reinigen mit heißem Wasser abwaschen.**



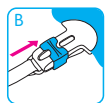
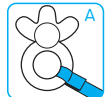
Zur Sicherheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Beißring vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig ersetzen.
- Der Beißring wurde speziell für Kinder von 0–3 Jahren entwickelt. Ältere Kinder oder Erwachsene könnten den wassergefüllten Teil aufbeißen.
- Das destillierte Wasser wurde vorschriftsgemäß getestet und ist absolut unbedenklich.

Gebrauchsanweisung MAM Clip:

- Der Klettverschluss hält nicht nur an Beißringen, sondern auch an Ringschnullern, kleinem Spielzeug und mehr (Abbildung A).
- Der Befestigungsclip wird geöffnet, indem Sie den Schieber in Richtung Band bewegen, und geschlossen, indem Sie den Schieber in Richtung des abgerundeten Endes einrasten (Abbildung B).
- Der Clip sollte nur an Kleidung befestigt werden. Der Befestigungsclip sollte immer im geöffneten Zustand gelagert und gereinigt werden, um die Spannkraft der Clipfeder zu erhalten.
- Nicht in geschlossenem Zustand lagern. Reinigen Sie den Befestigungsclip regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Gründlich abspülen. **NICHT ABKOCHEN**, nicht mit Dampf oder in der Mikrowelle sterilisieren.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel, da diese das Produkt beschädigen können.



Für die Sicherheit Ihres Kindes

VORSICHT!

- Kontrollieren Sie den Schnullerhalter vor jedem Gebrauch. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Verlängern Sie niemals den Schnullerhalter!
- Befestigen Sie den Schnullerhalter niemals an Schnüren, Gurten, Trägern oder losen Teilen der Kleidung. Ihr Kind kann sich damit erdrosseln.
- Es wird nicht empfohlen, den Schnullerhalter während des Schlafens oder in Bett, Wiege oder Laufstall zu benutzen.
- Überprüfen Sie, dass beide Enden des Schnullerhalters gut befestigt sind, bevor Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt lassen.
- Der Schnullerhalter sollte nicht als Beißring oder Spielzeug verwendet werden.



Cooler, Bite & Play

Der Beißring entspricht den Anforderungen der Norm EN 71.

Gebrauchsanweisung Beißring:

- Beißring vor dem ersten Gebrauch und danach regelmäßig mit heißem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Um einen optimalen Kühleffekt zu erzielen, den Beißring eine Stunde lang in den Kühlschrank legen.
- Nur im Kühlschrank kühlen. Nicht in das Gefrierfach legen.
- **Nicht abkochen, nicht mit Dampf oder in der Mikrowelle sterilisieren. Zum Reinigen mit heißem Wasser abwaschen.**



Zur Sicherheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Beißring vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig ersetzen.
- Der Beißring wurde speziell für Kinder von 0–3 Jahren entwickelt. Ältere Kinder oder Erwachsene könnten den wassergefüllten Teil aufbeißen.
- Das destillierte Wasser wurde vorschriftsgemäß getestet und ist absolut unbedenklich.



Bite & Relax Phase 1 / Phase 2

Der Beißring entspricht den Anforderungen der Norm EN 71.

Gebrauchshinweise:

- Mini-Beißring vor dem ersten Gebrauch sterilisieren.
- Kann durch Kochen, Kaltwassersterilisation, Dampf- und Mikrowellen-Dampfsterilisation sterilisiert werden.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Regelmäßig mit warmem Seifenwasser reinigen.
- Keine Angst, wenn der Mini-Beißring im Mund stecken bleibt. Das spezielle Design ermöglicht Ihrem Baby auch in diesem Fall zu atmen. Der Mini-Beißring kann nicht verschluckt werden. Entfernen Sie den ihn so vorsichtig wie möglich.



Für die Sicherheit Ihres Kindes

WARNUNG

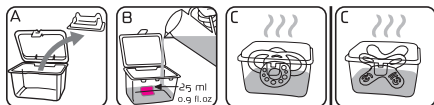
- Mini-Beißring vor und nach jedem Gebrauch überprüfen und entsorgen, wenn er abgenutzt oder beschädigt ist.



Sterilisierbox

Gebrauchshinweise:

- Originalitätsverschluss und eventuell angebrachte Etiketten von der Box entfernen.
- Kunststoffeinlage (Abb. A) aus der Box entfernen.
- Mini-Beißring und Box vor dem Gebrauch mit mildem Seifenwasser reinigen und danach mit klarem Wasser abspülen.
- Beim Verwenden der selbst-sterilisierenden Methode: Bitte sicherstellen, dass der Beißring, die Box und die Mikrowelle (einschließlich Wellenleiter-Abdeckung und Drehteller) KOMPLETT SAUBER und frei von Schmutz, Speiseresten, Fett oder Ölspritzern sind. Ist dies nicht der Fall, kann dadurch das Produkt schmelzen. Zudem können Funken in der Mikrowelle entstehen oder die Wellenleiter-Abdeckung könnte Feuer fangen!
- Füllen Sie die Box bis zur Markierung mit 25 ml Wasser (Abb. B).
- Mini-Beißring in die Box legen.
- Box schließen und bei 750–1.000 Watt 3 Minuten lang in der Mikrowelle erhitzen (Abb. C).
- Mindestens 10 Minuten lang auskühlen lassen.
- Die Mikrowelle öffnen. ACHTUNG! Box, Wasser und Mini-Beißring können nach 10 Minuten Auskühlzeit immer noch sehr heiß sein!
- Zum sofortigen Gebrauch die Box öffnen und Restwasser entleeren. Mini-Beißring in leicht geöffneter Box trocknen lassen.
- Temperatur des Mini-Beißrings vor dem Gebrauch überprüfen!
- Inkorrekte Wassermenge, Wattstärke oder Zeiteinstellung können das Gerät, den Mini-Beißring oder die Box beschädigen und zu einer unzureichenden Desinfektion führen.
- Nur für MAM Mini-Beißringe geeignet!
- Bewahren Sie die Sterilisierbox außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nach der Desinfektion in der Mikrowelle bleiben Mini-Beißringe, die in einer geschlossenen Box aufbewahrt werden, bis zu 48 Stunden lang desinfiziert.
- Tötet nachweislich Bakterien und Keime, die häufig im Haushalt vorkommen, effizient ab.



In 3 Minuten desinfiziert – bis zu 48 Stunden lang.

7. Entwicklungsspielzeug

MAM Friends Lucy/Elle/Max/Bob

Gebrauchshinweise:

- Vor dem ersten Gebrauch das Produkt 5 Minuten lang in einem Topf mit kochendem Wasser abkochen. Danach sollte das Produkt nicht mehr abgekocht oder sterilisiert werden. Regelmäßiges Abkochen oder Sterilisieren könnte das Produkt mit der Zeit beschädigen.
- Für die regelmäßige Reinigung mit einem feuchten Tuch abwischen und an der Luft trocknen lassen.
- Nicht im Geschirrspüler reinigen oder in der Mikrowelle erwärmen.
- Nicht in den Gefrierschrank legen.
- Dies ist kein Badespielzeug! Nicht für längere Zeit in Wasser eintauchen.
- Nicht in direktem Sonnenlicht lagern.

Für die Sicherheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Beißring vor und nach jedem Gebrauch überprüfen und entsorgen, falls er abgenutzt oder beschädigt ist!
- Die Verpackung ist kein Spielzeug! Vor dem Gebrauch alle Verpackungsteile entfernen.
- Aufgrund des verwendeten Naturkautschukmaterials kann das Produkt etwas ausbleichen.

Hergestellt aus Naturkautschuklatex. Vorsicht bei Latexallergie.

8. Reinigung & Sterilisation

MAM Soft Brush

Gebrauchsanweisung:

- Die Flaschenbürste besteht aus hochwertigen Materialien. Borsten und Saugerbürste: TPE; Griff: PP
- Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch und anschließend in regelmäßigen Abständen.
- Überprüfen Sie die Flaschenbürste vor jedem Gebrauch.
- Entsorgen Sie die Bürste bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen. Fehlerhafte Bürsten können die Flasche und den Sauger beschädigen.
- Spülen Sie die Flaschenbürste aus Hygienegründen nach dem Gebrauch gründlich ab und lassen Sie sie an einem gut belüfteten Ort trocknen.
- Zum Desinfizieren können Sie die Bürste mit Spülmittel und warmem Wasser säubern.
- Die Flaschenbürste ist spülmaschinenfest (Besteckkorb oder oberes Fach) bei niedrigen Temperaturen (etwa 60 °C).
- Legen Sie die Flaschenbürste nicht direkt auf den weichen Bürsten ab, wenn Sie sie im Geschirrspüler reinigen. Legen Sie die Flaschenbürste im Geschirrspüler mit den Borsten nach oben in den Besteckkorb oder das obere Fach.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Die Flaschenbürste kann durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Nicht abkochen, nicht mit Dampf oder in der Mikrowelle sterilisieren.
- Dies könnte zu einer Verformung der Borsten führen.
- Geeignet zum Reinigen aller Flaschen und Sauger.
- Die Soft Brush eignet sich auch besonders gut zum Reinigen der MAM Becher.

Achtung: Die Soft Brush ist kein Spielzeug. Bewahren Sie die Bürste außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern auf.

Mikrowellen-Dampfsterilisator

Speziell für MAM Produkte entwickelt. Der MAM Mikrowellen-Dampfsterilisator ist benutzerfreundlich, praktisch und für bis zu 6 MAM Flaschen geeignet. Er tötet nachweislich Bakterien und Keime effizient ab, die häufig im Haushalt vorkommen. Diese Methode ist vollkommen ausreichend und sicher. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, befolgen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig und verwenden Sie die Sterilisierungsfunktion nur wie angegeben.

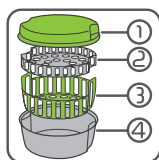
Alle Bestandteile der MAM Schnuller, Flaschen und Becher sind für die Mikrowellen-Dampfsterilisation geeignet. Sie wurden speziell entwickelt, um dieser intensiven Behandlung standzuhalten.

Material: Polypropylen

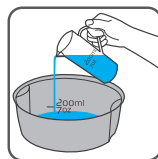
Stellen Sie das mit Wasser gefüllte Gerät verschlossen in die Mikrowelle. Das Wasser verdampft in der Mikrowelle und reinigt dadurch die enthaltenen Teile.

Gebrauch des Mikrowellen-Dampfsterilisators:

- 1) Waschen Sie alle Teile (Schnuller, Flaschen usw.) und das Zubehör sorgfältig mit mildem Seifenwasser und spülen Sie alles mit klarem Wasser ab.
- 2) Öffnen Sie den Schnappverschluss am Mikrowellen-Dampfsterilisator. Nehmen Sie den Deckel ab. Bei Bedarf können Sie den oberen und unteren Korb herausnehmen.



- 1 Deckel
- 2 oberer Korb
- 3 unterer Korb
- 4 Boden



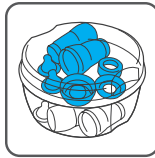
3) Geben Sie exakt 200 ml Wasser in den Boden des MAM Mikrowellen-Dampfsterilisators. Es empfiehlt sich, dazu einen Messbecher zu verwenden. Bitte beachten Sie auch die Füllstandsmarkierung im Boden! Überprüfen Sie die eingefüllte Wassermenge.

4) Zu Beginn müssen Sie alle Produkte in ihre Einzelteile zerlegen. Die Flaschen und Becher von MAM müssen vollständig auseinandergebaut werden (einschließlich Bodenventill). Eine Dampfbehandlung von vollständig oder teilweise zusammengebauten Teilen kann zu einer Beschädigung der Produkte führen.

5) Stellen Sie die Flaschen und Teile in den Mikrowellen-Dampfsterilisator. Sie können die einzelnen Teile beliebig auf den 2 Ebenen des Mikrowellen-Dampfsterilisators verteilen. In den Sterilisator passen bis zu:

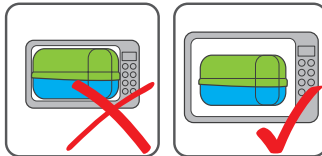
- 6 MAM Easy Start™ Anti-Colic 160 ml oder
- 4 MAM Easy Start™ Anti-Colic 260 ml oder
- 5 MAM Easy Active™ Baby Bottle 330 ml oder
- 6 MAM Easy Active™ Baby Bottle 270 ml,

einschließlich aller Zubehörteile (z. B. Schnuller).



6) Wenn alle Produkte einsortiert sind, setzen Sie den Deckel auf das Gerät und verschließen es mit dem Schnappverschluss. Der Deckel muss mit einem „Klick“ einrasten.

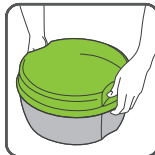
7) Stellen Sie das Gerät in die Mikrowelle. Sollte das Gerät nicht in die Mikrowelle passen, überprüfen Sie bitte, ob der Deckel richtig eingeraselt ist.



8) Das Gerät ist für Mikrowellen mit einer Leistung zwischen 650 und 1.850 W geeignet. Die Behandlungsdauer ist von der Leistung der Mikrowelle abhängig. Bitte befolgen Sie die Angaben in der Tabelle:

Wattzahl	Zeit*	Abkühlzeit
650 W – 1.000 W	11 min	3 min
1.050 W – 1.800 W	6 min	3 min
1.850 W:	5 min	3 min
*max. Leistung		

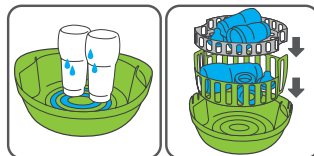
9) Lassen Sie den Mikrowellen-Dampfsterilisator abkühlen, bevor Sie ihn aus der Mikrowelle nehmen. Empfohlene Abkühlzeit: mindestens 3 Minuten bei geöffneter Mikrowellentür. Halten Sie das Gerät beim Herausnehmen gerade.



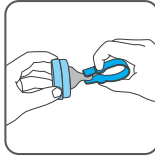
10) **Nach der Behandlung bleiben die Produkte und Teile im Mikrowellen-Dampf-sterilisator bis zu 48 Stunden lang desinfiziert, sofern der Deckel nicht geöffnet wird.**

11) **VORSICHT** beim Öffnen des Deckels nach dem Gebrauch. Beim Öffnen kann heißer Dampf entweichen. Das Restwasser kann sehr heiß sein – VERBRÜHUNGSGEFAHR.

12) Verwenden Sie den Deckel als Abtropfbehälter, um das Restwasser aufzufangen. Der Deckel ist an der Innenseite mit Abtropfrillen versehen. Stellen Sie die Produkte dazu direkt in den umgedrehten Deckel oder legen Sie die Teile einzeln in die Körbe.



13) Verwenden Sie die Zange zum Herausnehmen und Zusammenbauen der Teile. Dies gilt insbesondere für alle Teile, die mit dem Mund des Babys in Kontakt kommen.



14) Gießen Sie überschüssiges Wasser ab und trocknen Sie den Sterilisator mit einem weichen Tuch ab.

Gebrauchsanweisung für die Kaltwassersterilisation:

- 1) Waschen Sie alle Flaschen und Teile sorgfältig mit mildem Seifenwasser und spülen Sie alles mit klarem Wasser ab.
- 2) Es sind verschiedene antibakterielle Lösungen und Tabletten erhältlich, die Sie im MAM Mikrowellen-Dampfsterilisator verwenden können.
- 3) Befolgen Sie stets die Anweisungen des Herstellers.
- 4) Füllen Sie Wasser in den Boden des Mikrowellen-Dampfsterilisators. Die Wassermenge und Behandlungsdauer hängen von den Angaben des Herstellers der Lösung bzw. der Tabletten ab. Die Anzahl der zu reinigenden Produkte spielt dabei ebenfalls eine Rolle. Alle Teile müssen vollständig eingetaucht sein.



- 5) Luftblasen in Flaschen und Teilen können den Desinfektionsvorgang beeinträchtigen und sollten daher beseitigt werden.
- 6) Die Sterilisationslösung muss entsprechend den Herstellerangaben regelmäßig neu angesetzt werden.
- 7) Entsorgen Sie überschüssige Lösung.

Allgemeine Hinweise:

- Der Mikrowellen-Dampfsterilisator darf nur auf einem festen, ebenen, trockenen und nicht-brennbaren Untergrund abgestellt werden.
- Der Mikrowellen-Dampfsterilisator wurde für den Gebrauch mit handelsüblichen Mikrowellengeräten entwickelt. Zwischen der Mikrowelle und dem Sterilisator muss ausreichend Platz verbleiben.
- Der Sterilisator darf die Wände der Mikrowelle nicht berühren. Das Gerät in die Mikrowelle zu stellen, muss ohne Kraftanwendung erfolgen. Bei einer Verwendung in zu kleinen Mikrowellen können sowohl der Sterilisator als auch die Mikrowelle beschädigt werden.
- Sterilisieren Sie keine Metall- oder Elektronikteile in diesem Gerät. Achten Sie darauf, dass keine Produkte oder Teile in dem Gerät sterilisiert werden, die nicht für diese Behandlung geeignet sind.
- Sollte nicht die richtige Wassermenge in das Gerät eingefüllt werden, kann dies zu einer Beschädigung des Geräts und der Mikrowelle führen. Füllen Sie stets die richtige Wassermenge ein. Zu viel oder zu wenig Wasser beeinträchtigt das Ergebnis. Stellen Sie das Gerät niemals ohne Wasser in die Mikrowelle.
- Verwenden Sie keine Bleichmittel.
- Falls Sie eine Mikrowelle mit Grillfunktion verwenden, achten Sie darauf, dass der Sterilisator nicht der Hitze der Heizstäbe ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen führen kann. Die Grillfunktion muss während des Sterilisiervorgangs ausgeschaltet sein.
- VORSICHT im Umgang mit den gereinigten Teilen, da diese noch heiß sein könnten.
- Waschen Sie Ihre Hände, bevor Sie die desinfizierten Teile berühren.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie bitte nur weiche Bürsten oder Schwämme. Harte Gegenstände können die Oberfläche zerkratzen.
- Der Mikrowellen-Dampfsterilisator kann in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nur im trockenen Zustand auf.
- Um Kalkablagerungen zu vermeiden, gießen Sie überschüssiges Wasser ab und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab. Leichte Ablagerungen können mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Hartnäckigere Kalkablagerungen können mit einer Lösung aus Wasser und Essigessenz entfernt werden.
- Um hartnäckige Kalkablagerungen zu vermeiden und die Funktion des Sterilisators zu gewährleisten, wird empfohlen, das Gerät in regelmäßigen Abständen zu entkalken. Dies gilt insbesondere für Regionen mit hartem Wasser.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Bewahren Sie alle Teile außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern auf.
- Stellen Sie das Gerät niemals innerhalb der Reichweite von Kindern ab.